



Comité de Acuerdos Comerciales Regionales

PRESENTACIÓN FÁCTICA

**TRATADO DE ADHESIÓN DE LA REPÚBLICA DE ARMENIA
A LA UNIÓN ECONÓMICA EUROASIÁTICA
(MERCANCÍAS Y SERVICIOS)**

Informe de la Secretaría

El presente informe, preparado para el examen del Tratado de Adhesión de la República de Armenia a la Unión Económica Euroasiática, ha sido elaborado por la Secretaría de la OMC bajo su propia responsabilidad y en plena consulta con las Partes. La presentación fáctica reproduce en la mayor medida posible la terminología utilizada en el Acuerdo y en las observaciones formuladas, y no supone la ratificación oficial ni la aceptación de esa terminología por parte de la Secretaría. El informe ha sido elaborado de conformidad con las normas y los procedimientos que figuran en la Decisión relativa al Mecanismo de Transparencia para los Acuerdos Comerciales Regionales (WT/L/671) y por lo tanto no entraña juicio alguno de la Secretaría respecto del contenido del Acuerdo.

Las preguntas técnicas que se planteen en relación con este informe pueden dirigirse a Maria Donner Abreu (tel.: +41 22 739 52 44). Las preguntas sobre cuestiones estadísticas relacionadas con este informe pueden dirigirse a Rowena Cabos (tel.: +41 22 739 51 85).

ÍNDICE*Página*

1 ENTORNO COMERCIAL.....	4
1.1 Comercio de mercancías.....	4
1.2 Comercio de servicios e inversión	6
2 ELEMENTOS CARACTERÍSTICOS DEL TRATADO	9
2.1 Información general.....	9
3 DISPOSICIONES SOBRE EL COMERCIO DE MERCANCÍAS.....	11
3.1 Liberalización del comercio entre las Partes	11
3.2 Comercio con terceros.....	13
3.2.1 Aplicación del AEC de la UEEA por Armenia	13
3.2.2 Medidas no arancelarias	19
3.2.3 Otras medidas relacionadas con las exportaciones	19
3.2.4 Derechos y gravámenes relacionados con la importación y la exportación	19
3.2.5 Incidencia general del establecimiento de la UEEA	19
3.3 Normas de origen	20
3.4 Disposiciones reglamentarias aplicables al comercio de mercancías.....	20
3.4.1 Normas	20
3.4.2 Medidas de defensa comercial	21
3.4.3 Subvenciones y ayuda estatal	23
3.4.4 Procedimientos aduaneros	23
4 DISPOSICIONES SOBRE EL COMERCIO DE SERVICIOS Y LAS INVERSIONES	25
4.1 Alcance y definiciones	25
4.2 Denegación de beneficios	25
4.3 Disposiciones generales sobre el comercio de servicios y las inversiones	25
4.3.1 Acceso a los mercados	25
4.3.2 Trato nacional y trato NMF.....	25
4.3.3 Presencia comercial	26
4.3.4 Movimiento de personas físicas.....	26
4.3.5 Prescripciones en materia de resultados	26
4.3.6 Empresas y monopolios del Estado	26
4.4 Compromisos de liberalización y mercado único	26
4.4.1 Armenia	28
4.5 Disposiciones reglamentarias	33
4.6 Disposiciones sobre el comercio de servicios relativas a sectores específicos	33
4.6.1 Servicios financieros	33
4.6.2 Servicios de electricidad	33
4.6.3 Servicios de transporte por ferrocarril	34
5 DISPOSICIONES GENERALES DEL TRATADO.....	34
5.1 Transparencia	34
5.2 Pagos corrientes y movimientos de capital	34

5.3 Excepciones	34
5.4 Adhesión y denuncia	34
5.5 Marco institucional	34
5.6 Solución de diferencias.....	35
5.7 Relación con otros acuerdos concluidos por las Partes	35
5.8 Contratación pública	36
5.9 Derechos de propiedad intelectual	36
5.10 Otros	37
ANEXO 1	38
ANEXO 2	40
ANEXO 3	41
ANEXO 4	42

DATOS BÁSICOS

Partes en el Acuerdo:	Federación de Rusia, República de Armenia, República de Belarús y República de Kazajstán
Fecha de la firma:	10 de octubre de 2014
Fecha de la entrada en vigor:	2 de enero de 2015
Fecha de la notificación:	29 de diciembre de 2014
Plena aplicación:	2025 (mercancías y servicios)

1 ENTORNO COMERCIAL

1.1. El 2 de enero de 2015 la República de Armenia (en adelante, "Armenia") pasó a ser el cuarto miembro de pleno derecho de la Unión Económica Euroasiática (UEEA), junto con la Federación de Rusia, la República de Belarús y la República de Kazajstán.

1.2. Con 2,9 millones de habitantes en 2016, Armenia es el más pequeño de los Estados miembros de la UEEA.¹ Su PIB estimado era de 10.499 millones de dólares EE.UU. en 2016, mientras que el de la UEEA(3)² era de 1.463.000 millones de dólares EE.UU. En 2016 Armenia ocupaba el puesto 108º tanto en la clasificación mundial de exportadores como en la de importadores de mercancías; en cuanto al comercio de servicios, ocupaba los puestos 83º y 88º (con exclusión del comercio intracomunitario de la UE), respectivamente. Ese mismo año, el valor de las exportaciones mundiales de Armenia fue de 1.800 millones de dólares EE.UU., y el de sus importaciones mundiales de 3.300 millones de dólares EE.UU.³ También en 2016, la UEEA ocupó los puestos 9º y 12º en la clasificación mundial de exportadores e importadores de mercancías, respectivamente, y los puestos 13º y 10º en la de exportadores e importadores de servicios comerciales (excluido el comercio intracomunitario de la UE), respectivamente.⁴ El valor de sus exportaciones e importaciones mundiales de mercancías se estimó en 341.900 millones de dólares EE.UU. y 244.200 millones de dólares EE.UU., respectivamente.

1.3. Entre 2012 y 2014 las exportaciones e importaciones mundiales de Armenia consistieron principalmente en minerales. En ese mismo período, las exportaciones mundiales de la UEEA se concentraron en gran medida en los productos minerales, mientras que sus importaciones fueron principalmente de maquinaria.

1.1 Comercio de mercancías

1.4. En 2016 Armenia tuvo una participación relativamente pequeña en las exportaciones e importaciones mundiales de la UEEA, ya que ocupó los puestos 27º y 34º, respectivamente; en cambio, la UEEA es el segundo mayor mercado de exportación de Armenia y su primer mercado de importación. En promedio, una quinta parte del comercio de Armenia tiene lugar dentro de la UEEA.⁵

1.5. Como se muestra en el gráfico 1.1, el comercio de las Partes con el resto del mundo ha aumentado constantemente desde 2000; la principal excepción es la brusca disminución de 2009, debida a la crisis económica mundial de 2008-2009. La disminución de las corrientes de comercio, tanto de Armenia como del conjunto de la UEEA, coincidió con un período de desaceleración de la actividad económica en la Unión. Durante todo el período comprendido entre 2000 y 2016 la UEEA siguió siendo un exportador neto con respecto al resto del mundo. En cambio, Armenia ha

¹ Datos del Banco Mundial. Consultado en: <https://datos.bancomundial.org/pais/armenia>.

² En esta presentación fáctica, la UEEA(3) incluye a los Estados miembros iniciales de la Unión (Belarús, la Federación de Rusia y Kazajstán); la UEEA(4) incluye también a Armenia.

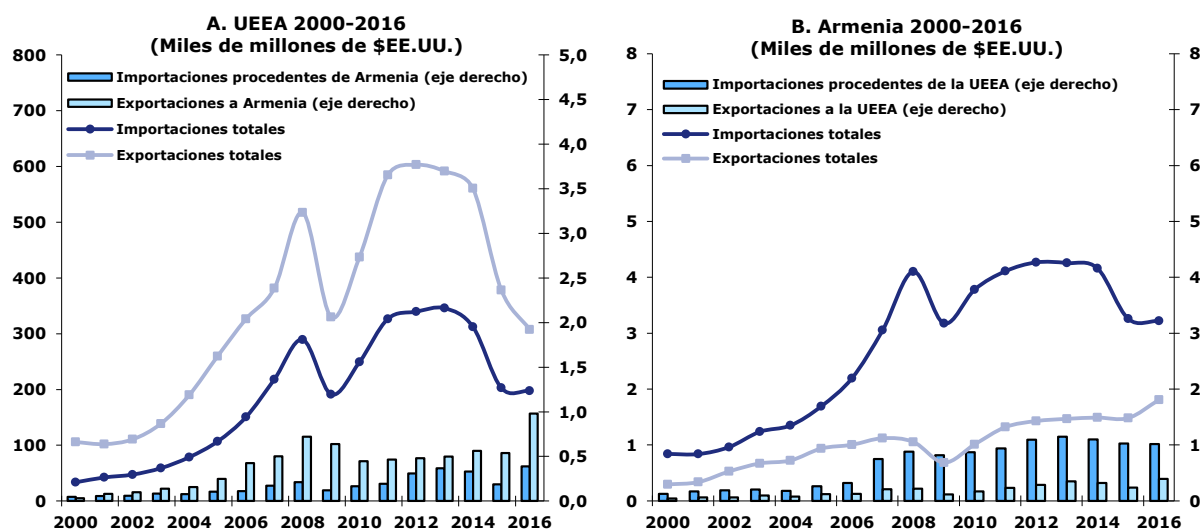
³ Estadísticas comerciales tomadas de la publicación *Perfiles comerciales 2017* de la OMC. Consultado en: https://www.wto.org/spanish/res_s/publications_s/trade_profiles17_s.htm.

⁴ *Examen estadístico del comercio mundial 2017* de la OMC. Consultado en: https://www.wto.org/spanish/res_s/statis_s/wts2017_s/wts17_toc_s.htm.

⁵ Base de Datos Comtrade de la División de Estadística de las Naciones Unidas. No se incluye el comercio intracomunitario de la UE.

registrado sistemáticamente un déficit comercial, que alcanzó su nivel máximo en 2012 con 2.800 millones de dólares EE.UU. y se redujo posteriormente entre 2013 y 2016. El comercio bilateral presenta la misma curva ya que, en términos relativos, el déficit comercial de Armenia aumentó entre 2004 y 2012 y disminuyó en 2016.

Gráfico 1.1 UEEA-Armenia: Comercio bilateral y con el resto del mundo, 2000-2016



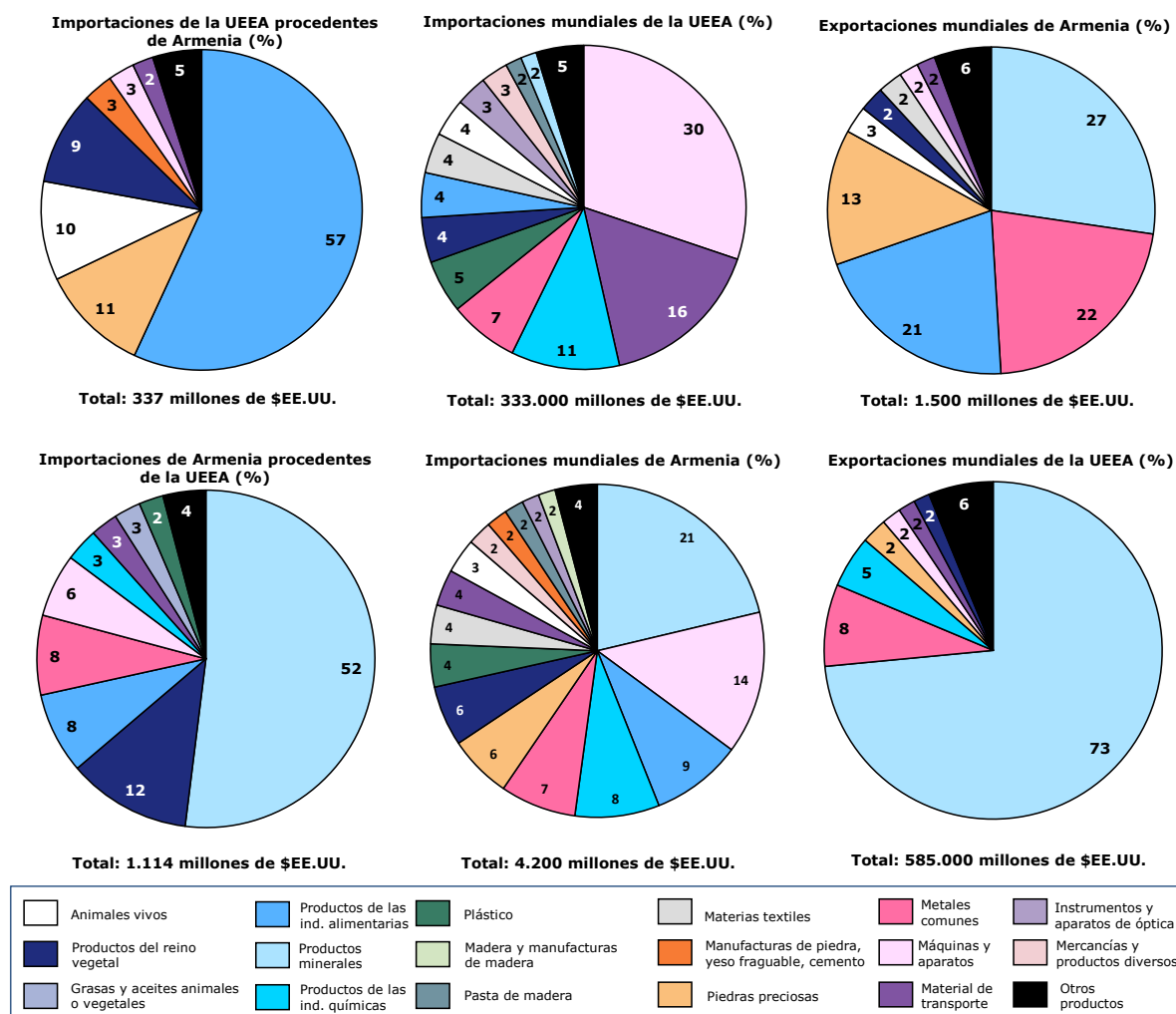
Nota: UEEA: Belarús, Federación de Rusia, Kazajstán.

Fuente: Base de Datos Comtrade de la División de Estadística de las Naciones Unidas.

1.6. En el gráfico 1.2 se representa la composición del comercio mundial y bilateral entre las Partes durante el trienio 2012-2014, por Secciones del SA. Mientras que las importaciones de la UEEA procedentes de Armenia consisten principalmente en productos de las industrias alimentarias (57%), seguidos de piedras preciosas (11%) y animales vivos (10%), las exportaciones mundiales de Armenia parecen estar en general menos concentradas, ya que los minerales, los metales comunes y los productos de las industrias alimentarias representan el 27%, el 22% y el 21% del total, respectivamente.

1.7. Durante el mismo período, la principal importación de Armenia procedente de la UEEA, y principal exportación mundial de la UEEA -los minerales-, representó el 52% y el 73%, respectivamente, de las importaciones de Armenia procedentes de la UEEA y las exportaciones mundiales de UEEA. La penetración de las exportaciones de productos del reino vegetal procedentes de la UEEA en el mercado armenio es seis veces superior a la que alcanza en el mercado mundial (12% de las importaciones de Armenia, pero solo 2% de las exportaciones mundiales de la UEEA). La tercera categoría -los metales comunes- tiene el mismo porcentaje tanto en las importaciones bilaterales como en las exportaciones mundiales (8%).

Gráfico 1.2 UEEA y Armenia: Composición por productos del comercio de mercancías, en promedio anual (2012-2014)



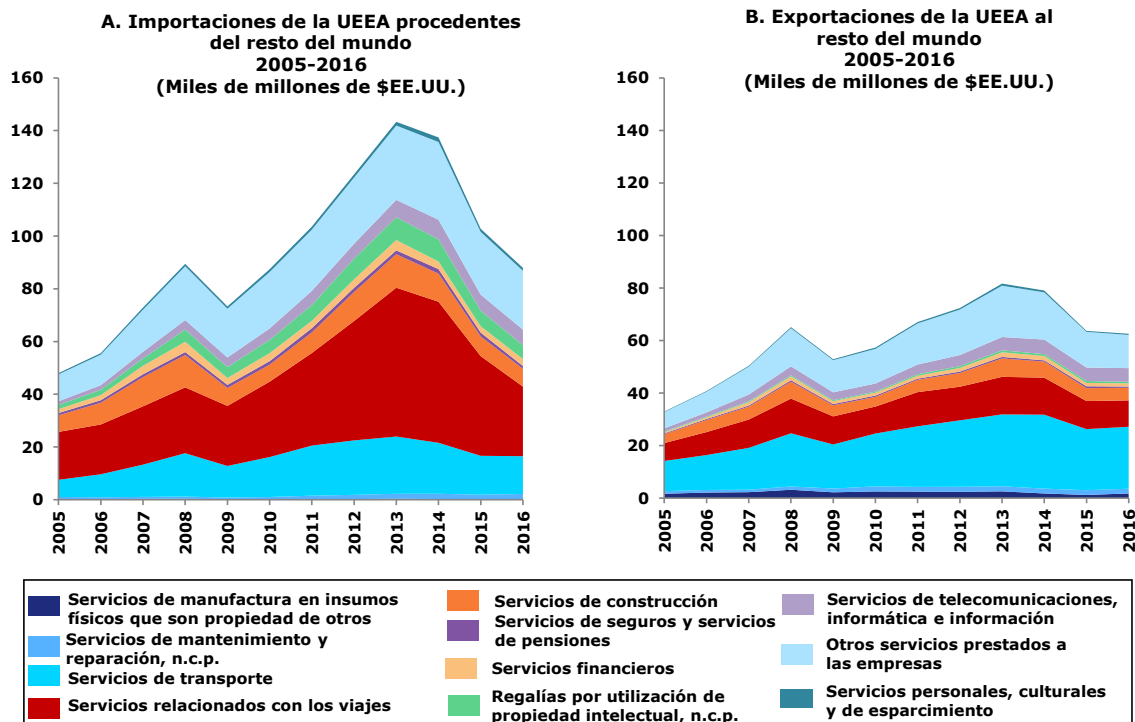
Nota: UEEA: Belarús, Federación de Rusia, Kazajistán.

Fuente: Base de Datos Comtrade de la División de Estadística de las Naciones Unidas.

1.2 Comercio de servicios e inversión

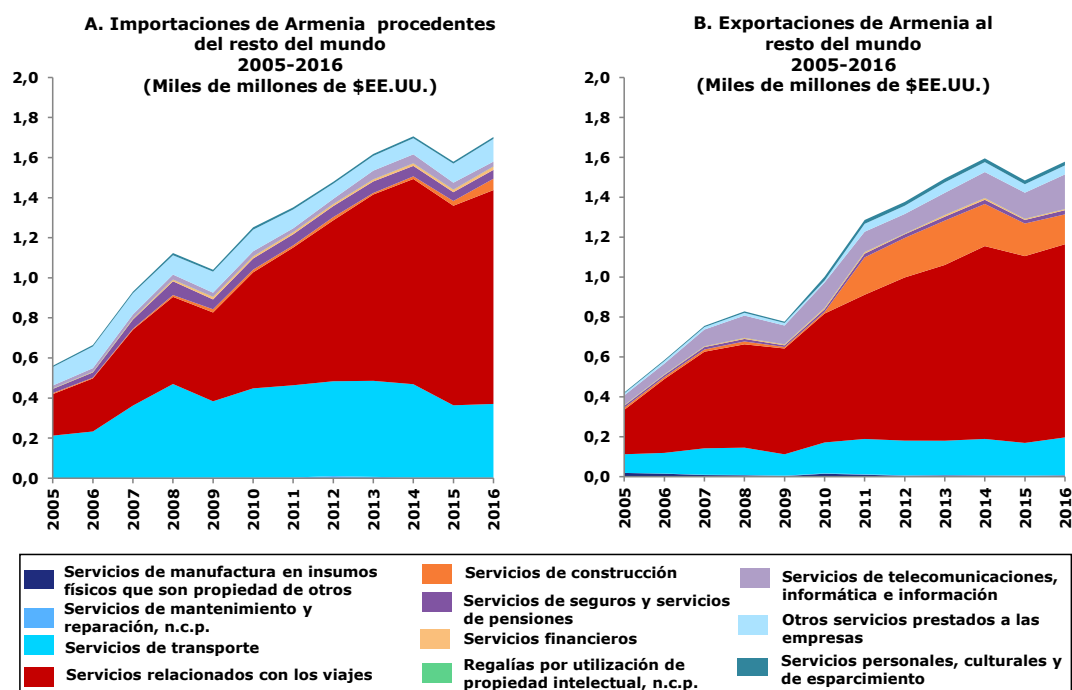
1.8. En los gráficos 1.3 y 1.4 se presenta la composición del comercio mundial de servicios de la UEEA y de Armenia en el período 2005-2016. No se dispone de estadísticas sobre el comercio bilateral de servicios. Durante ese período, la UEEA fue un importador neto de servicios relacionados con los viajes, servicios de construcción, servicios financieros y servicios de telecomunicaciones, así como de regalías por utilización de propiedad intelectual. Tuvo superávit en los servicios de transporte, los servicios de manufactura y los servicios de mantenimiento y reparación. Los servicios relacionados con los viajes, los servicios de transporte y los de construcción siguen siendo los principales sectores para la UEEA.

1.9. A lo largo del mismo período Armenia fue importador neto de servicios de transporte, servicios de mantenimiento y reparación, servicios de seguros y servicios financieros (salvo por un superávit en 2005-2006). Tuvo superávit en servicios de manufactura, servicios relacionados con los viajes (excepto en 2013-2016), servicios de construcción (salvo en 2009-2010) y servicios de telecomunicaciones. Los servicios relacionados con los viajes, los servicios de transporte y los de construcción siguen siendo los principales sectores para Armenia.

Gráfico 1.3 UEEA: Datos relativos al comercio de servicios comerciales con el resto del mundo, 2005-2016

Nota: Basado en la sexta edición del *Manual de balanza de pagos y posición de inversión internacional* del FMI (BPM6); UEEA: Federación de Rusia, Belarús, Kazajstán.

Fuente: Base de Datos Estadísticos de la OMC y página web del Banco Central de la Federación de Rusia (datos consultados en: <http://www.cbr.ru/eng/statistics/Default.aspx?PrId=svs>).

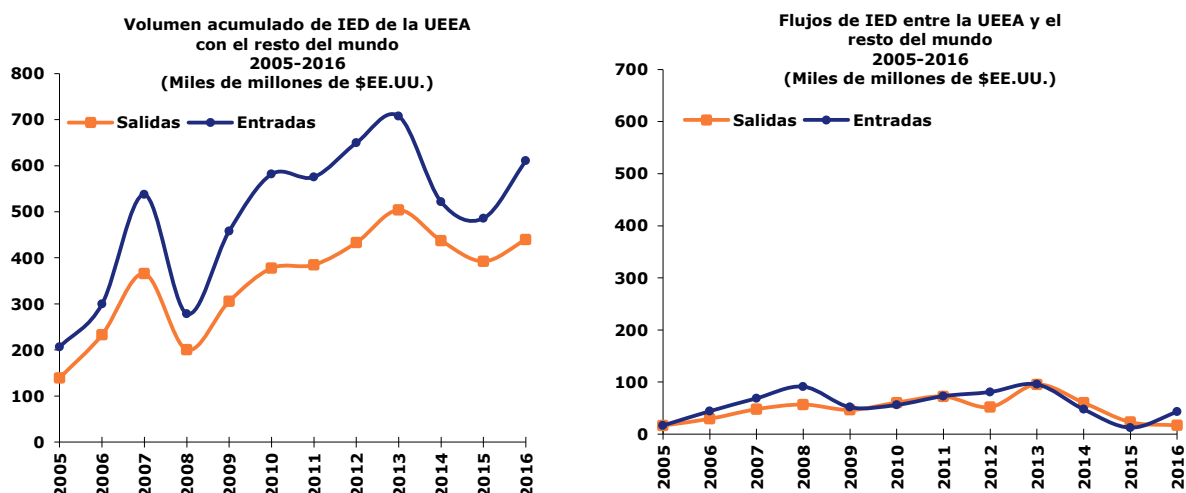
Gráfico 1.4 Armenia: Datos relativos al comercio de servicios comerciales con el resto del mundo, 2005-2016

Nota: Basado en el BPM6.

Fuente: Base de Datos Estadísticos de la OMC.

1.10. En el gráfico 1.5 se presentan las tendencias de la inversión extranjera directa ("IED") entre la UEEA y el resto del mundo en el período 2005-2016, que indican que la Unión fue importador neto de IED, en volumen acumulado y en flujos, durante la mayor parte del período analizado. Pese a algunas fluctuaciones, la tendencia del volumen acumulado de IED en la UEEA ha sido en general ascendente, mientras que los flujos de IED aumentaron en menor medida, alcanzando sus niveles máximos en 2008 y 2013. En el mismo período, Armenia fue importador neto de IED, tanto en volumen acumulado como en flujos, como se muestra en el gráfico 1.6. Aunque el volumen acumulado de las entradas y salidas de IED aumentó en general durante ese período, los flujos de entrada de IED disminuyeron significativamente desde 2008. No se dispone de información sobre la IED bilateral.

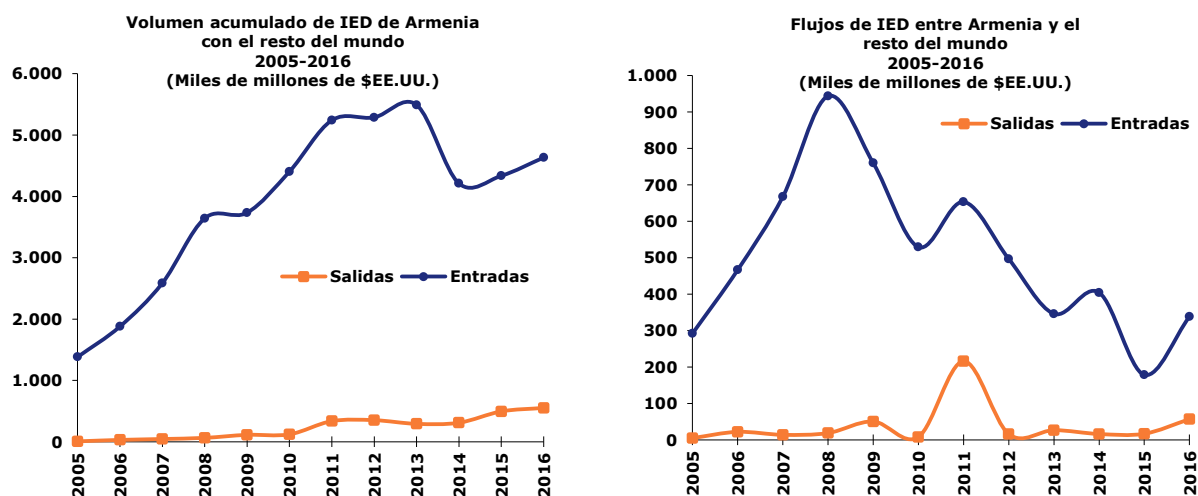
Gráfico 1.5 UEEA: Volumen acumulado y flujos de IED con el resto del mundo, 2005-2016



Nota: UEEA: Belarús, Federación de Rusia, Kazajstán.

Fuente: UNCTAD, autoridades de Kazajstán, datos del Banco Central de la Federación de Rusia consultados en: <http://www.cbr.ru/eng/statistics/Default.aspx?PrId=svs>.

Gráfico 1.6 Armenia: Volumen acumulado y flujos de IED con el resto del mundo, 2005-2016



Fuente: UNCTAD.

2 ELEMENTOS CARACTERÍSTICOS DEL TRATADO

2.1. De conformidad con el Tratado de Adhesión de la República de Armenia a la Unión Económica Euroasiática (en adelante, el "Tratado de Adhesión"), al adherirse a la UEEA Armenia se adhiere a la totalidad del marco jurídico de la Unión, que comprende lo siguiente:

- a. el Tratado de la UEEA, así como otros tratados internacionales suscritos en el contexto de la Unión Aduanera (UA) y el Espacio Económico Único (EEU) (que se establecieron en 2010 y 2012, respectivamente) y que forman parte del marco jurídico de la UEEA. Esos tratados se enumeran en el anexo 1 del Tratado de Adhesión.⁶ En el período comprendido entre la firma del Tratado de Adhesión y su entrada en vigor, y de conformidad con el párrafo 4 del artículo 1 del Tratado de Adhesión, Armenia se ha adherido a tres tratados internacionales previamente suscritos entre Belarús, la Federación de Rusia y Kazajistán, relativos a la circulación de productos farmacéuticos y médicos en la UEEA y a la adhesión de Armenia al Tratado de Adhesión de la República Kirguisa al Tratado de la UEEA⁷;
- b. las modificaciones que deben introducirse en el marco jurídico de la UEEA tras la adhesión de Armenia se indican en el anexo 2 del Tratado de Adhesión (Protocolo por el que se modifican, con motivo de la adhesión de la República de Armenia, el Acuerdo por el que se establece la Unión Económica Euroasiática, de fecha 29 de mayo de 2014, y los tratados internacionales suscritos al establecer la base jurídico-contratual de la Unión Aduanera y el Espacio Económico Común (en adelante, el "Protocolo de modificación"));
- c. en el anexo 3 del Tratado de Adhesión se especifican las medidas de transición que deben aplicarse hasta la plena aplicación del marco jurídico de la UEEA por Armenia; las excepciones temporales de Armenia al arancel externo común (AEC) de la UEEA se especifican en el anexo 4; y
- d. a partir del momento de la adhesión, Armenia aplicará todas las medidas y decisiones adoptadas por los órganos de la UEEA, así como las de la UA (artículo 2).

2.2. Los otros elementos que se abordan en el Tratado de Adhesión son la relación entre la adhesión de Armenia a la UEEA y su pertenencia a la OMC (artículo 3 y anexo 3), la circulación de mercancías y vehículos a través de terceros (artículo 4 y anexo 5) y la solución de diferencias (artículo 5). En el artículo 6 se dispone que el Tratado de Adhesión se integra en el acervo jurídico de la UEEA.

2.3. En la presentación fáctica sobre el Tratado de la Unión Económica Euroasiática (en adelante, el "Tratado de la UEEA"), distribuida con la signatura WT/REG358/1, se explican con detalle el funcionamiento, las normas y los reglamentos de la UEEA. Para comprender plenamente la adhesión de Armenia a la UEEA, objeto de esta presentación fáctica, será útil, por lo tanto, considerar conjuntamente ambos documentos.

2.1 Información general

2.4. El 29 de diciembre de 2014 Armenia y la Federación de Rusia notificaron el Tratado de Adhesión de la República de Armenia a la UEEA, de conformidad con el artículo XXIV del GATT de 1994 y el artículo V del AGCS (documento WT/REG363/N/1-S/C/N/790). El Tratado de

⁶ En el anexo 1 se enumeran 29 instrumentos jurídicos a los que Armenia se adhiere como consecuencia de su adhesión a la UEEA. En ellos se tratan, entre otras, cuestiones como las normas de origen, las preferencias para países en desarrollo y países menos adelantados, la propiedad intelectual, etc. Las modificaciones textuales concretas de esos instrumentos jurídicos -que consisten fundamentalmente en añadir "República de Armenia" a la lista de países a los que se aplican las disposiciones pertinentes- se indican en la sección II del anexo 2 del Tratado de Adhesión.

⁷ "Protocolo sobre la adhesión de la República de Armenia al Acuerdo sobre Principios y Normas Comunes en materia de Circulación de Productos Farmacéuticos en el marco de la UEEA de 23 de diciembre de 2014", firmado el 2 de diciembre de 2015; "Protocolo sobre la adhesión de la República de Armenia al Acuerdo sobre Principios y Normas Comunes en materia de Circulación de Productos Médicos (Productos para Uso Médico e Instrumental Médico) en el marco de la UEEA de 23 de diciembre de 2014", firmado el 2 de diciembre de 2015; y "Protocolo sobre la adhesión de la República de Armenia al Tratado de Adhesión de la República Kirguisa al Tratado de la UEEA de 29 de mayo de 2014, firmado el 23 de diciembre de 2014", firmado el 8 de mayo de 2015.

Adhesión se firmó el 10 de octubre de 2014; el 2 de enero de 2015, una vez finalizado el procedimiento de ratificación, el Tratado entró en vigor y Armenia pasó a ser miembro de la UEEA. El Tratado de la UEEA había entrado en vigor el día anterior, 1º de enero de 2015.

2.5. En el momento de la notificación y entrada en vigor del Tratado de Adhesión, solo Armenia y la Federación de Rusia eran Miembros de la OMC. Kazajstán se adhirió a la OMC el 30 de noviembre de 2015. En agosto de 2018, Belarús continúa en proceso de adhesión a la OMC.

2.6. Antes de adherirse a la UEEA, Armenia había considerado la posibilidad de ingresar en la Unión Aduanera establecida por Belarús, la Federación de Rusia y Kazajstán. Armenia manifestó su intención de ingresar en la UA y el EEU en septiembre de 2013. En la reunión del Consejo Económico Supremo Euroasiático (en adelante, el "Consejo Supremo") de octubre de 2013, los Jefes de Estado encomendaron a la Comisión Económica Euroasiática (en adelante, la "CEE" o la "Comisión") que iniciara el proceso de adhesión, para lo que se estableció un grupo de trabajo. Se concedió a Armenia la condición de observador en las reuniones del Consejo Supremo y del Consejo y el Colegio de la CEE, así como el derecho de nombrar un representante ante la Comisión.

2.7. En diciembre de 2013 se adoptó la hoja de ruta para la adhesión de Armenia a la UA y el EEU. En ella se preveía que Armenia aplicara 267 medidas que, en general, guardaban relación con la armonización de su legislación nacional con el marco contractual y jurídico de la UA y el EEU; 126 de esas medidas tenían que aplicarse antes de la adhesión. En la reunión del Consejo Supremo de abril de 2014 se reconoció que ya se habían aplicado 111 medidas y que las 15 restantes se incluirían en el propio tratado de adhesión.

2.8. El 29 de mayo de 2014 la Federación de Rusia, la República de Belarús y la República de Kazajstán firmaron el Tratado de la UEEA, que entró en vigor el 1º de enero de 2015. El Tratado de la UEEA prevé un mercado común de mercancías, servicios, capitales y mano de obra, así como una política coordinada y convenida en diferentes ámbitos. Al establecerse la UEEA, se disolvieron la UA y el EEU (artículo 113 del Tratado de la UEEA). No obstante, se han incorporado al ordenamiento jurídico de la UEEA numerosos instrumentos de la UA y el EEU, a los que se hará referencia en esta presentación fáctica cuando sea oportuno.

2.9. En tales circunstancias, y habida cuenta de que Armenia había aplicado las medidas necesarias para adherirse a la UA y el EEU, el Tratado de Adhesión se firmó antes de que entrara en vigor el Tratado de la UEEA, aunque se convino en que la adhesión tendría lugar en el momento en que la Unión entrara en funcionamiento.

2.10. En el recuadro 2.1 se indica la estructura del Tratado de Adhesión.

Recuadro 2.1 Estructura del Tratado de Adhesión de Armenia a la UEEA

Tratado de Adhesión de la República de Armenia a la UEEA	
Anexos	
Anexo 1	Lista de tratados internacionales suscritos al establecer la base jurídico-contractual de la Unión Aduanera y el Espacio Económico Único y a los que la República de Armenia se adhiere
Anexo 2	Protocolo por el que se modifican, con motivo de la Adhesión de la República de Armenia, el Acuerdo por el que se establece la Unión Económica Euroasiática, de fecha 29 de mayo de 2014, y los tratados internacionales suscritos al establecer la base jurídico-contractual de la Unión Aduanera y el Espacio Económico Único
Anexo 3	Condiciones y disposiciones relacionadas con la transición
Anexo 4	Lista de mercancías y derechos en relación con los cuales la República de Armenia aplica, durante el período de transición, tipos arancelarios de importación diferentes de los del Arancel Aduanero Común de la Unión Económica Euroasiática
Anexo 5	Protocolo sobre las particularidades del tránsito de mercancías y vehículos procedentes del territorio aduanero de la Unión Económica Euroasiática, incluido el territorio de la República de Armenia, hacia el territorio de la Unión Económica Euroasiática, incluido el territorio de la República de Armenia, a través de territorios que no forman parte del territorio aduanero de la Unión Económica Euroasiática

3 DISPOSICIONES SOBRE EL COMERCIO DE MERCANCÍAS

3.1. El comercio de los miembros de la UEEA -y Armenia, desde su adhesión- tiene lugar en el marco de una unión aduanera con un mercado interno único para las mercancías, una reglamentación aduanera común y un régimen común de comercio exterior. La reglamentación aduanera común se aplica de conformidad con las disposiciones del Tratado de la UEEA y el Tratado de Adhesión de Armenia, los acuerdos e instrumentos suscritos entre los Estados miembros de la UEEA y el Código de Aduanas de la UEEA (en vigor desde el 1º de enero de 2018).

3.1 Liberalización del comercio entre las Partes

3.2. Antes de la adhesión de Armenia a la UEEA, todo el comercio entre Armenia y cada uno de los Estados miembros de la Unión estaba ya exento de derechos en virtud de diversos acuerdos de libre comercio (ALC) de alcance bilateral y plurilateral en vigor entre dichos países (véase la sección 5.7).

3.3. De conformidad con el artículo 114 del Tratado de la UEEA, los acuerdos internacionales bilaterales entre Estados miembros en los que se establezca para las personas físicas o jurídicas de dichos Estados una integración más profunda o ventajas adicionales respecto de las establecidas en el Tratado de la UEEA o en tratados internacionales entre miembros de la Unión se aplicarán a las relaciones entre las partes contratantes de esos acuerdos internacionales bilaterales siempre que ello no afecte a los derechos y obligaciones establecidos en el Tratado de la UEEA y los tratados internacionales entre miembros de la Unión.

3.4. En los cuadros 3.1 y 3.2 se indica el trato de franquicia arancelaria que se dispensan recíprocamente la UEEA y Armenia en virtud de disposiciones en materia de trato NMF y trato preferencial establecidas en los ALC existentes. En 2015 Armenia⁸ se beneficiaba de trato de franquicia arancelaria en la UEEA en régimen NMF respecto del 14,9% de las líneas arancelarias de la UEEA, que representaban el 4,1% de las importaciones de la Unión procedentes de Armenia en el período 2012-2014; se aplicaba trato de franquicia arancelaria al 85,1% de las líneas del Arancel de la UEEA, que representaban el 95,9% de las importaciones procedentes de Armenia en el período 2012-2014. Las cifras sobre el trato NMF/trato arancelario preferencial dispensado por Armenia a los Estados miembros de la UEEA reflejan un desglose similar de los porcentajes de líneas arancelarias: en torno al 20% en régimen NMF y el 80% en régimen preferencial. Sin embargo, desde el punto de vista del volumen comercial, los perfiles difieren considerablemente, ya que las importaciones exentas de derechos en régimen NMF representan, en promedio, nada menos que dos tercios de las importaciones realizadas entre 2012 y 2014.

Cuadro 3.1 UEEA: Trato de franquicia arancelaria dispensado a Armenia y promedio del volumen de comercio correspondiente

Período de eliminación gradual de derechos	Nº de líneas	% de líneas del Arancel de la UEEA	Valor de las importaciones de la UEEA procedentes de Armenia (Miles de millones de \$EE.UU.) 2012-2014	% de las importaciones totales de la UEEA procedentes de Armenia 2012-2014
NMF (2015)	1.746	14,9	13,6	4,1
Franquicia arancelaria en régimen preferencial	9.965	85,1	319,7	95,9
Total	11.711	100,0	333,3	100,0

Nota: El Arancel de la UEEA está basado en el régimen NMF de Rusia de 2015; las importaciones de la UEEA comprenden las importaciones de Belarús, Kazajstán y Rusia procedentes de Armenia. Basado en la Nomenclatura del SA 2012 al nivel de 10 dígitos.

Fuente: Base Integrada de Datos (BID) de la OMC y autoridades de Armenia.

⁸ En 2015 el arancel NMF aplicado de la Federación de Rusia constaba de 11.711 líneas al nivel de 10 dígitos del SA, de las cuales el 85,2% tenía tipos arancelarios *ad valorem*. De las restantes líneas, 1.440 tenían tipos mixtos, 274 tipos específicos y 19 tipos compuestos.

Cuadro 3.2 Armenia: Trato de franquicia arancelaria dispensado a la UEEA y promedio del volumen de comercio correspondiente

Período de eliminación gradual de derechos	Nº de líneas	% de líneas del Arancel de Armenia	Valor de las importaciones de Armenia procedentes de la UEEA (Miles de millones de \$EE.UU.) 2012-2014	% de las importaciones totales de Armenia procedentes de la UEEA 2012-2014
NMF (2015)	2.349	20,1	750,4	65,7
Franquicia arancelaria en régimen preferencial	9.362	79,9	392,5	34,3
Total	11.711	100,0	1.142,9	100,0

Nota: La UEEA está constituida por Belarús, la Federación de Rusia y Kazajstán. Basado en la Nomenclatura del SA 2012 al nivel de 10 dígitos.

Fuente: BID de la OMC, exámenes de las políticas comerciales realizados por la OMC y autoridades de Armenia.

3.5. El Tratado de la UEEA establece un mercado interno con libre circulación de mercancías, en el que el comercio está exento de derechos de importación y exportación y otras cargas de efecto equivalente y no están permitidas las medidas no arancelarias ni los instrumentos de defensa comercial, salvo que en el Tratado se disponga otra cosa (artículos 3, 25 y 28 del Tratado de la UEEA). Desde el momento en que una mercancía está dentro de la Unión, el comercio tiene lugar sin declaraciones aduaneras ni controles relacionados con el transporte, la sanidad, cuestiones veterinarias, etc., salvo que en el Tratado de Adhesión o el Tratado de la UEEA se disponga otra cosa.

3.6. El marco jurídico de la UEEA prevé la posibilidad de aplicar determinadas excepciones a la libre circulación de mercancías en los siguientes casos:

- las mercancías importadas de terceros países en virtud de excepciones temporales al AEC para países específicos, como las aplicadas por Armenia y Kazajstán (véase la sección 3.2). Para hacer posible la ulterior circulación de las mercancías dentro de otros miembros de la UEEA puede pagarse la diferencia entre los aranceles inferiores de Armenia y el AEC;
- las mercancías exportadas desde Armenia que se benefician de alguno de los períodos de transición previstos en el Tratado de Adhesión, de conformidad con los términos y condiciones especificados en este, que se examinan en diversas secciones de esta presentación fáctica; y
- de conformidad con el artículo 29 del Tratado de la UEEA, las mercancías a las que se apliquen las cláusulas de excepción generales y/o de seguridad.

3.7. Sobre la base del valor de las importaciones procedentes de terceros países (promedio correspondiente al período 2012-2014 o, en el caso de Belarús, únicamente al período 2012-2013), en 2015 el 0,37% de las importaciones procedentes del exterior de la UEEA consistió en mercancías abarcadas por las excepciones temporales de Armenia al AEC; en 2016, ese porcentaje fue del 0,36%. Sin embargo, no se dispone de información sobre si esas importaciones eran de productos originarios o de productos procedentes de terceros países.

3.8. El artículo 27 del Tratado de la UEEA autoriza el establecimiento de zonas francas o zonas económicas especiales y depósitos francos en Armenia de conformidad con la legislación nacional. En junio de 2018 había tres zonas económicas francas (ZEF) en funcionamiento en Armenia.⁹

⁹ La ZEF "Alliance", establecida en agosto de 2013 para un período de 10 años, está orientada a la producción y exportación de tecnologías avanzadas e innovadoras. La ZEF "Meridian", establecida en marzo de 2015 para un período de 10 años, está especializada en joyería, talla de piedras preciosas y relojería. La ZEF "Meghri", establecida en diciembre de 2017 para un período de 50 años, se centra en actividades industriales y de logística.

3.2 Comercio con terceros

3.2.1 Aplicación del AEC de la UEEA por Armenia

3.9. La aplicación por Armenia del AEC de la UEEA se rige por las secciones IV y V del anexo 3 del Tratado de Adhesión, que se basan en dos principios fundamentales: la plena armonización de los tipos NMF de Armenia con el AEC tras un período de transición, y la observancia de las obligaciones contraídas en el marco de la OMC y el Tratado sobre el Funcionamiento de la Unión Aduanera en el marco del Sistema Multilateral de Comercio, de 19 de mayo de 2011 (en adelante, "Tratado sobre el Sistema Multilateral"), que forma parte del marco jurídico de la UEEA. En síntesis, el Tratado sobre el Sistema Multilateral prevé que, desde la fecha de adhesión de cualquier Estado miembro de la UEEA a la OMC, las disposiciones del Acuerdo sobre la OMC recogidas en el Protocolo de Adhesión que guarden relación con materias cuya regulación el Estado miembro haya delegado en el Consejo Supremo y la CEE en el marco de la UEEA, así como con las relaciones jurídicas que se rigen por los tratados internacionales que constituyen el fundamento jurídico de la UEEA, pasen a formar parte integrante del marco jurídico de la UA y, posteriormente, de la UEEA. Al firmar un acuerdo internacional dentro de la UEEA, los Estados miembros de la Unión están obligados a asegurarse que ese acuerdo sea compatible con el Acuerdo sobre la OMC.

3.10. En virtud del Tratado de Adhesión, Armenia se comprometió a renegociar sus tipos consolidados en el marco de la OMC por medio de negociaciones a cargo de una delegación designada por el Consejo de Comisión de la UEEA (párrafo 38 del anexo 3 del Tratado de Adhesión). Posteriormente, se constituyó una delegación conjunta, formada por representantes de Armenia, Belarús, Kazajistán, la Federación de Rusia, la República Kirguisa y la Comisión de la UEEA¹⁰ (Orden N° 30 del Consejo de la Comisión, de 2 de diciembre de 2015, que sustituyó a la Orden N° 12, de 23 de abril de 2015). Los resultados de las renegociaciones deberán ser aprobados previamente por el Consejo de la Comisión antes de su adopción definitiva en la OMC; a continuación, se introducirán en el AEC las modificaciones pertinentes.

3.11. En noviembre de 2014 Armenia inició el procedimiento previsto en el párrafo 6 del artículo XXIV y el artículo XXVIII del GATT de 1994 para la modificación de su Lista CLV¹¹, en particular por medio de la distribución de los datos pertinentes.

3.2.1.1 Nivel de armonización

3.12. En el momento de la adhesión se otorgaron a Armenia varias excepciones temporales al régimen del AEC; desde 2022, el AEC se aplicará íntegramente.¹² Hasta ese momento, Armenia debe asegurarse de que las mercancías importadas con tipos inferiores a los del AEC permanezcan dentro de su territorio, así como de adoptar medidas que garanticen que, en caso de exportación a otros Estados miembros de la UEEA, se pague la diferencia entre los aranceles.¹³ La Comisión está encargada de recopilar y actualizar la lista de mercancías/tipos arancelarios excluidos del AEC (párrafo 40 del anexo 3 del Tratado de Adhesión).

3.13. En el gráfico 3.1 se representan el nivel armonización entre el AEC aplicado por Belarús y la Federación de Rusia¹⁴ y los tipos NMF de Armenia correspondientes al período 2015-2021, por número de líneas arancelarias y volumen de las importaciones procedentes del exterior de la UEEA(4) (promedio para el período 2012-2014; en el caso de Belarús, únicamente para el período 2012-2013). También se desglosan los tipos del AEC exentos de derechos y sujetos a derechos. Las excepciones, que abarcaban menos del 10% de las líneas arancelarias, representaron en 2015 más de dos tercios de las importaciones de Armenia procedentes de terceros países. Para 2020, el número de excepciones al AEC se habrá reducido considerablemente

¹⁰ Los representantes de la Comisión son el Jefe del Departamento de Política Comercial y el Jefe de la División de Interacción con la OMC y Otras Organizaciones Internacionales, del Departamento de Política Comercial.

¹¹ Documento G/SECRET/37.

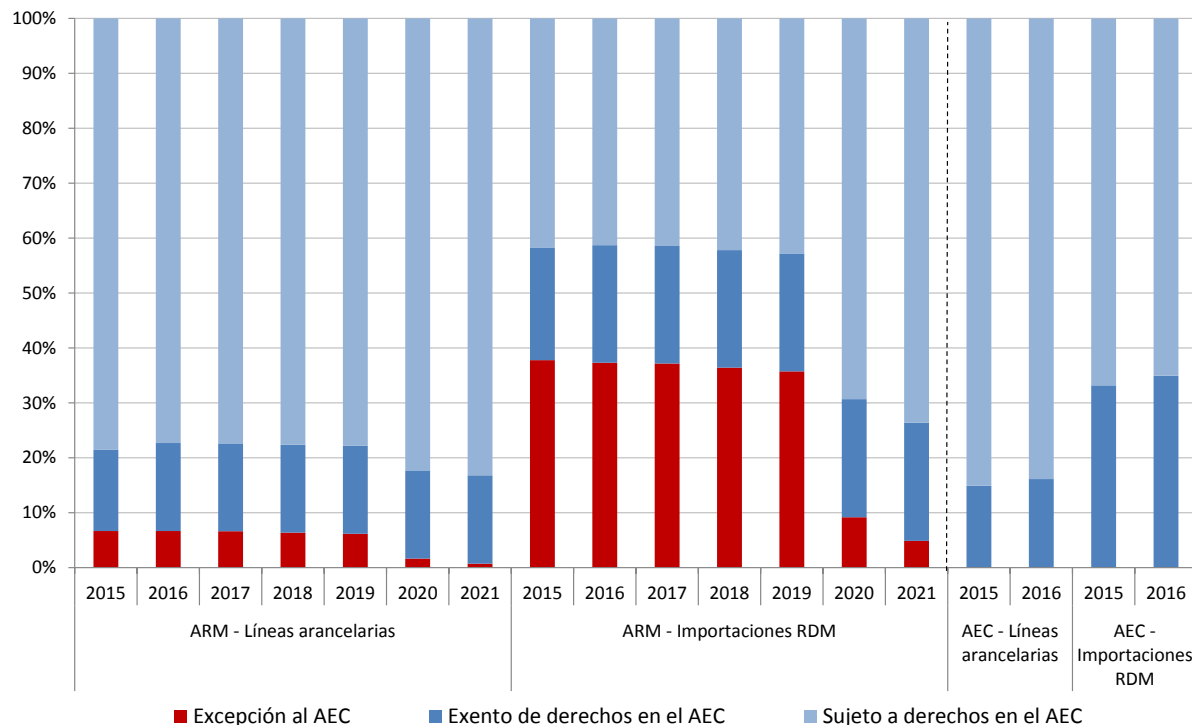
¹² En el anexo 4 se indica, respecto de todas las excepciones de Armenia al AEC, el tipo NMF aplicado correspondiente al período 2015-2022. No obstante, como los tipos del AEC pueden variar durante ese período, es posible que haya excepciones al AEC que pasen a ser superfluas.

¹³ Los demás Estados miembros tienen libertad para establecer procedimientos respecto de la entrada de esas mercancías en su territorio.

¹⁴ Kazajistán también tiene excepciones al AEC; por lo tanto, el AEC solo se aplica íntegramente Belarús y la Federación de Rusia.

y las excepciones representarán en torno al 10% de las importaciones procedentes de terceros países.

Gráfico 3.1 Armenia: Aplicación del AEC, excepciones al AEC y promedio del volumen de comercio correspondiente, 2015-2021



Nota: Basado en la Nomenclatura del SA 2012. Promedios de las importaciones del período 2012-2014; en el caso de Belarús, del período 2012-2013. Los datos sobre importaciones de la Federación de Rusia y Armenia corresponden a líneas al nivel de 8 dígitos, mientras que el Arancel se especifica al nivel de 10 dígitos. Las importaciones se armonizaron con los datos arancelarios al nivel de 10 dígitos.

ARM Armenia.

RDM Resto del mundo.

AEC Las Partes acordaron que el arancel NMF de la Federación de Rusia es el AEC. En este cuadro, el AEC es el aplicado por Belarús y la Federación de Rusia (Kazajstán aplica excepciones al AEC). Desde 2017 se utilizan los tipos del AEC de 2016.

ARM 2015 Arancel NMF de 2015 de la Federación de Rusia + excepciones de Armenia correspondientes a 2015.

ARM 2016-2022 Arancel NMF de la Federación de Rusia + excepciones de Armenia correspondientes a 2016-2022.

Fuente: BID de la OMC, exámenes de las políticas comerciales realizados por la OMC y autoridades de Armenia.

3.14. En el cuadro 3.3 se presenta más información sobre las excepciones al AEC. En 2015, Armenia mantenía en vigor excepciones al AEC respecto de 780 líneas arancelarias, que representaban el 0,37% de las importaciones procedentes del exterior de la UEEA(4) (promedio del período 2012-2014; en el caso de Belarús, del período 2012-2013); en 2021, las cifras correspondientes serán 82 líneas arancelarias y 0,05% de las importaciones de la UEEA procedentes de terceros.

Cuadro 3.3 Armenia: Excepciones al AEC y comercio con terceros, 2015-2021

Aranceles (año)	Nº de líneas	% de las importaciones procedentes del resto del mundo(2012-2014) ^a realizadas por:	
		Armenia	UEEA(4)
2015	780	37,8%	0,37
de los cuales: iguales al AEC	8		
inferiores al AEC	732		
superiores al AEC	21		
no comparables ^b	19		
2016	774	37,3%	0,36
de los cuales: iguales al AEC	5		
inferiores al AEC	729		
superiores al AEC	22		
no comparables ^b	18		
2017	766	37,2%	0,36
de los cuales: iguales al AEC	5		
inferiores al AEC	721		
superiores al AEC	22		
no comparables ^b	18		
2018	737	36,4%	0,36
de los cuales: iguales al AEC	1		
inferiores al AEC	709		
superiores al AEC	9		
no comparables ^b	18		
2019	712	35,7%	0,35
de los cuales: inferiores al AEC	688		
superiores al AEC	6		
no comparables ^b	18		
2020	188	9,2%	0,09
de los cuales: inferiores al AEC	187		
superiores al AEC	1		
2021	82	4,9%	0,05
de los cuales: inferiores al AEC	82		

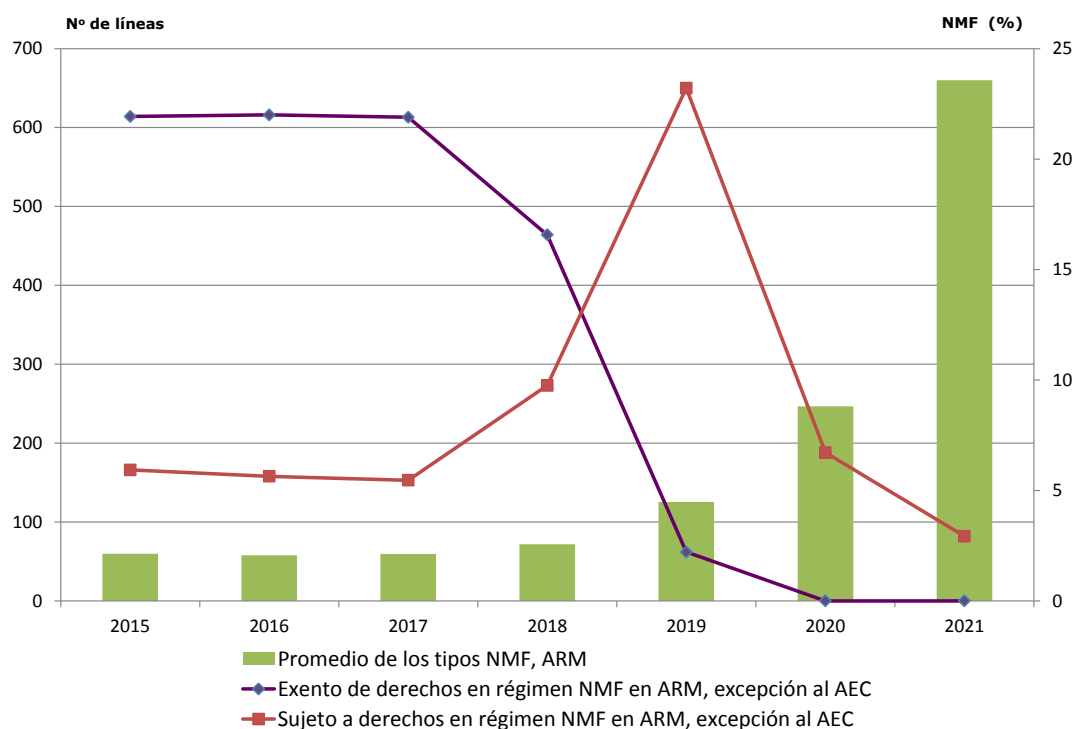
Nota: Basado en la Nomenclatura del SA 2012.

a Salvo en el caso de Belarús, para el que las importaciones abarcan el período 2012-2013.

b Los tipos no son comparables por diferencias en la clase del derecho.

Fuente: Autoridades armenias, BID de la OMC y exámenes de las políticas comerciales realizados por la OMC.

3.15. La convergencia de las excepciones con el AEC no es lineal; en torno al 20% del Arancel se armoniza en una sola etapa; aproximadamente el 40%, en dos etapas, y el resto en tres o más etapas. En el gráfico 3.2 se representa la evolución de las excepciones de Armenia al AEC, junto con el promedio anual de sus tipos NMF; para 2019, un número significativo de líneas arancelarias que están exentas de derechos en régimen NMF en Armenia pasarán a estar sujetas a derechos, a fin de lograr una aproximación progresiva al nivel del AEC.

Gráfico 3.2 Armenia: Evolución de las excepciones al AEC y tipos NMF, 2015-2021

Fuente: Autoridades armenias, BID de la OMC, exámenes de las políticas comerciales realizados por la OMC.

3.16. En el gráfico 3.3 se presenta información detallada sobre las excepciones de Armenia al AEC, por Secciones del SA, durante el período 2015-2021. Los tipos aplicados en Armenia y los establecidos en el AEC son los mismos en ambas fechas para las Secciones 12 (calzado), 19 (armas y municiones) y 21 (obras de arte) del SA y, en 2016, para la Sección 20 (mercancías y productos diversos). En las demás Secciones, Armenia aplica tipos inferiores a los del AEC.

Promedio de los aranceles aplicados (%)[illegible]

Sección del SA	Promedio de los tipos NMF aplicados de Armenia (%)								Importaciones procedentes del resto del mundo Miles de millones de \$EE.UU. (2012-2014)
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	
20	9,4	11,9	11,9	11,8	11,9	11,9	11,9	11,9	103,6
21	0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,8

Nota: Para calcular los promedios, se han excluido los tipos específicos y se han incluido los equivalentes *ad valorem* o las partes *ad valorem* de los tipos alternativos. Los tipos NMF de Armenia correspondientes a 2015 son los tipos NMF de la Federación de Rusia de 2015 combinados con las excepciones de Armenia de 2015. Los correspondientes al período 2016-2021 se basan en los tipos NMF de la Federación de Rusia de 2016 y las excepciones de Armenia correspondientes al período 2016-2021. Basado en la Nomenclatura del SA 2012.

Fuente: Estimaciones de la OMC, BID de la OMC, exámenes de las políticas comerciales realizados por la OMC y autoridades de Armenia.

3.2.1.2 Otras cuestiones relacionadas con los aranceles

3.18. El Tratado de Adhesión (sección V del anexo 3) autoriza a Armenia a conceder:

- a. exenciones arancelarias i) de conformidad con tratados internacionales suscritos antes del 1º de enero de 2015 (véase el cuadro 5.1); ii) en el contexto de un programa de educación concertado con la India; y iii) en el marco de un programa de educación interno que duró hasta el 1º de enero de 2018, con excepción de los vehículos, las bicicletas y el transporte por vías navegables y el transporte aéreo (párrafo 41);
- b. exenciones arancelarias hasta 2025 respecto de las importaciones de azúcar de caña en bruto para su transformación industrial en Armenia (códigos 1701.13 y 1701.14 del SA)¹⁵, previa confirmación por un organismo autorizado armenio de que el azúcar en bruto está destinado a su transformación industrial. Armenia deberá informar a la Comisión de los volúmenes de importación y el saldo de consumo anuales. Armenia debe asegurarse de que ni el azúcar en bruto importado ni los azúcares blancos transformados se exporten subsiguientemente a otros Estados miembros de la UEEA. Armenia no se servirá en ningún caso de estas disposiciones para restringir las importaciones de azúcar procedentes de otros Estados miembros de la UEEA (párrafo 42);
- c. exenciones arancelarias hasta 2022 para las siguientes importaciones (párrafo 44):
 - i. productos para uso militar, siempre que no se produzcan productos similares en otros Estados miembros de la UEEA y previa expedición de un certificado de uso final por el Ministerio de Defensa de Armenia;
 - ii. equipo de transporte utilizado para prestar servicios de transporte (helicópteros, aeronaves de pasajeros y de carga). Se hace también una descripción detallada de los productos, junto con los correspondientes códigos del SA y otras prescripciones; y
 - iii. productos utilizados en la construcción, modernización y explotación de centrales nucleares en el territorio de Armenia, según la lista de dichos productos incluida en la Decisión Nº 9/12 del Consejo de la Comisión Económica Euroasiática.

3.19. Armenia debe asegurarse de que todos los productos indicados en el párrafo 3.18 *supra*, con excepción del apartado b., permanezcan en su territorio, y debe tomar medidas para garantizar que, en caso de exportación a otros Estados miembros de la UEEA, se pague la diferencia entre los aranceles.

¹⁵ A partir de su adhesión, Armenia comenzó a aplicar el AEC respecto de estos artículos, con tipos específicos comprendidos entre los 140 y los 250 dólares EE.UU./tonelada métrica. Los tipos consolidados de Armenia para los correspondientes códigos del SA 2007 son del 10%.

3.2.1.3 Distribución de los ingresos

3.20. Tras la adhesión de Armenia a la Unión se modificó la fórmula inicial de distribución de ingresos de la UEEA¹⁶ para establecer el siguiente reparto: 1,13% para Armenia, 4,65% para Belarús, 7,25% para Kazajstán y 86,97% para la Federación de Rusia (párrafo 1 del Protocolo por el que se modifica el Tratado de Adhesión). Todos los ingresos percibidos por Armenia deben distribuirse en el día hábil siguiente al pago de los derechos de importación.

3.21. Tras la adhesión de la República Kirguisa a la UEEA, la distribución de los ingresos se modificó nuevamente para establecer el siguiente reparto: 1,11% para Armenia, 4,56% para Belarús, 7,11% para Kazajstán, 1,9% para la República Kirguisa y 85,32% para la Federación de Rusia. Esta distribución se ha aplicado hasta el final de 2016. En 2017 la fórmula se modificó de nuevo; en julio de 2018, el reparto aplicado era el siguiente: 1,220% para Armenia, 4,560% para Belarús, 7,055% para Kazajstán, 1,9% para la República Kirguisa y 85,265% para la Federación de Rusia.

3.2.2 Medidas no arancelarias

3.2.2.1 Contingentes arancelarios

3.22. Se autorizó a Armenia a aplicar, hasta el 1º de enero de 2017, un contingente arancelario de 4.000 toneladas métricas anuales para el azúcar blanco (códigos 1701.99.1001 y 1701.99.1009 del SA), con un tipo del 10% para las mercancías comprendidas en el contingente, previa expedición de una licencia de importación por un organismo autorizado en Armenia (párrafo 43 del anexo 3 del Tratado de Adhesión).¹⁷

3.2.3 Otras medidas relacionadas con las exportaciones

3.23. El Tratado de Adhesión no establece disposiciones con respecto a otras medidas relacionadas con las exportaciones; por lo tanto, se aplican las disciplinas de la UEEA.

3.24. No se aplican derechos de exportación al comercio interno de la Unión; en cuanto al comercio con terceros, los Estados miembros tienen libertad para aplicar unilateralmente derechos de exportación de conformidad con su respectiva legislación nacional y sus compromisos internacionales, en particular los contraídos en el marco de la OMC. En abril de 2018 se aplican derechos de exportación en todos los países de la UEEA salvo Armenia.

3.2.4 Derechos y gravámenes relacionados con la importación y la exportación

3.25. El Tratado de Adhesión no establece ninguna disposición sobre los derechos y gravámenes relacionados con la importación y la exportación; por lo tanto, se aplican las disciplinas de la UEEA. Las mercancías destinadas al comercio interno originarias de los Estados miembros no están sujetas al pago de derechos y gravámenes relacionados con la importación.

3.2.5 Incidencia general del establecimiento de la UEEA

3.26. A los efectos de "[l]a evaluación en el marco del párrafo 5 a) del artículo XXIV de la incidencia general de los derechos de aduana y demás reglamentaciones comerciales vigentes antes y después del establecimiento de una unión aduanera", el párrafo 2 del Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XXIV del GATT de 1994 prescribe que la Secretaría calcule "los promedios ponderados de los tipos arancelarios y los derechos de aduana percibidos siguiendo la metodología utilizada para la evaluación de las ofertas arancelarias en la Ronda Uruguay".

3.27. Dada la proximidad entre la constitución de la UEEA y las dos adhesiones sucesivas, la Secretaría ha calculado la incidencia general del establecimiento de la UEEA con los cuatro Estados miembros que eran Miembros de la OMC en 2015, pero excluyendo a Belarús. Ese documento se distribuyó con la signatura WT/REG363/2.

¹⁶ La distribución fija de ingresos arancelarios inicial de la UEEA, establecida en el artículo 26 y el anexo 5 del Tratado de la UEEA, era la siguiente: 4,70% para Belarús, 7,33% para Kazajstán y 87,97% para la Federación de Rusia.

¹⁷ En promedio, las importaciones de productos comprendidos en el código 1701.99 del SA durante el período 2012-2014 fueron de 4.656 toneladas. En la Lista de Armenia estas partidas están consolidadas al 15%. A partir de la adhesión de Armenia, se aplicó a estas partidas el AEC (340 dólares EE.UU./tonelada).

3.3 Normas de origen

3.28. El Tratado de Adhesión no establece disposiciones en relación con las normas de origen. Por lo tanto, las disciplinas sobre esta materia son las previstas en el Tratado de la UEEA.

3.4 Disposiciones reglamentarias aplicables al comercio de mercancías

3.4.1 Normas

3.29. Hasta la plena armonización de los regímenes de los Estados miembros de la UEEA en materia de obstáculos técnicos al comercio (OTC), procedimientos de evaluación de la conformidad y medidas sanitarias y fitosanitarias, coexisten tres sistemas: un sistema nacional, uno basado en el reconocimiento mutuo y, por último, el sistema armonizado de la UEEA. El Tratado de Adhesión dispone que deben aplicarse las disciplinas de la UEEA a este respecto, modificadas por las disposiciones pertinentes del Tratado de Adhesión. En particular, prevé períodos de transición para que Armenia aplique determinados reglamentos técnicos comunes de la UEEA. En las subsecciones siguientes se describen las disciplinas pertinentes.

3.4.1.1 Medidas sanitarias y fitosanitarias

3.30. Las disciplinas en materia de medidas sanitarias, veterinarias y fitosanitarias se definen en la sección VIII del anexo 3 del Tratado de Adhesión. No se prevé un período de transición; por lo tanto, desde el momento de su adhesión Armenia debe aplicar plenamente la legislación y las prescripciones de la UEEA en materia de medidas sanitarias, veterinarias y fitosanitarias.

3.31. Los certificados de conformidad serán expedidos por organismos autorizados a tal efecto de conformidad con la legislación armenia (párrafo 53). Esos organismos están incluidos en el Registro Unificado de Organismos de Certificación y Laboratorios de Ensayos.

3.4.1.2 Obstáculos técnicos al comercio

3.32. Las disciplinas del Tratado de Adhesión (sección VII del anexo 3) prevén períodos de transición para que Armenia aplique los reglamentos técnicos de la UEEA; al concluir el período de transición, los productos destinados al mercado armenio tendrán que llevar una etiqueta de conformidad euroasiática.

3.33. Se ha acordado un período general de transición de un año (hasta el 2 de enero de 2016) para que Armenia aplique las disciplinas de la UEEA en materia de reglamentos técnicos (párrafo 48); no obstante, en algunos casos concretos se han acordado períodos más largos, a saber:

- a. en el caso de la maquinaria y el equipo, la producción de muebles y los tractores agrícolas y forestales y sus remolques, Armenia dispuso hasta el 2 de enero de 2017 para cumplir los reglamentos técnicos;
- b. el plazo para el cumplimiento de los reglamentos técnicos relativos a los materiales destinados a la construcción de carreteras para vehículos automóviles se ha diferido hasta el 2 de enero de 2019; y
- c. el período de transición más largo (cinco años) se ha establecido para el cumplimiento de los reglamentos aplicables a los vehículos con ruedas¹⁸ (hasta el 2 de enero de 2020).

3.34. De conformidad con el párrafo 49 del anexo 3, el Colegio de la Comisión adoptó la Decisión Nº 28/15, sobre el procedimiento para la aplicación de reglamentos técnicos de la Unión Aduanera en la República de Armenia.¹⁹ En las disposiciones de aplicación de la Decisión se prevé lo siguiente:

¹⁸ Según los siguientes reglamentos técnicos de la Unión Aduanera: a. Reglamentos técnicos Nº 010/2011, Nº 025/2012 y Nº 031/2012; b. Reglamento técnico Nº 014/2011; y c. Reglamento técnico Nº 018/2011, respectivamente.

¹⁹ En esta presentación fáctica, se hará referencia a las decisiones adoptadas por los distintos órganos indicando el número, el órgano y el año, de la siguiente forma: Decisión Nº 28/15 del Colegio, adoptada el 14 de abril de 2015, https://docs.eaeunion.org/docs/ru-ru/0147530/clcd_16042015_28 (únicamente en ruso).

- a. la expedición de certificados de evaluación de la conformidad con arreglo a la legislación interna de Armenia deja de ser posible al concluir el período de transición;
- b. una vez concluido el período de transición, la producción y el levante de las mercancías para libre circulación dentro del territorio aduanero de Armenia (o para su instalación, en el caso de los "objetos y elementos de la infraestructura de transporte ferroviario") con arreglo al régimen armenio sigue siendo posible temporalmente, a saber:
 - i. en el caso de las mercancías sujetas a conformidad obligatoria, durante dos años a contar desde la expiración del período de transición (que tiene lugar el 2 de enero de 2018 con carácter general, y en fechas posteriores en el caso de los productos indicados en el párrafo 3.33. *supra*), siempre que la mercancía esté acompañada de un certificado de conformidad expedido por un organismo autorizado armenio y lleve una etiqueta que indique la conformidad en Armenia; y
 - ii. en el caso de productos no sujetos a conformidad obligatoria, durante un año a contar desde el final período de transición; no se exigen certificados ni etiquetas de conformidad; y
- c. la circulación dentro del territorio aduanero de Armenia de productos que se beneficien de un período de transición más largo especificados en el párrafo 3.33. *supra* se permite durante la vida del producto, con arreglo a lo previsto en la legislación interna de Armenia.

3.35. Se aplicarán las prescripciones de Armenia en materia de reglamentos técnicos a los productos incluidos en la Lista Unificada de productos sujetos a evaluación obligatoria de la conformidad dentro de la UEEA.

3.36. Durante el período de transición puede aplicarse a los productos destinados a la circulación en el territorio de Armenia indistintamente la legislación armenia o la de la Unión Aduanera en materia de reglamentos técnicos. Si una mercancía importada en Armenia va a trasladarse a otros Estados miembros de la UEEA, debe cumplir el reglamento técnico de la UEEA.

3.37. La evaluación de la conformidad debe ser efectuada por organismos acreditados de Armenia de conformidad con la legislación de la UEEA. Los certificados de conformidad serán expedidos por órganos acreditados al efecto de conformidad con la legislación de Armenia (párrafo 52).²⁰

3.4.2 Medidas de defensa comercial

3.38. El régimen de la UEEA en materia de defensa comercial entró en vigor en Armenia el 2 de enero de 2015; en esa fecha dejó de estar en vigor la legislación nacional pertinente. Estos cambios se notificaron a la OMC el 29 de diciembre de 2014.²¹

3.39. El Tratado de Adhesión prevé lo siguiente en relación con las medidas antidumping, compensatorias y de salvaguardia (sección VI del anexo 3 del Tratado de Adhesión, párrafo 47):

- a. con respecto a cualquiera de tales medidas en vigor en el territorio de la UEEA en la fecha de la adhesión de Armenia, el Departamento de Defensa del Mercado Interno de la Comisión (la autoridad investigadora de la UEEA) puede, por iniciativa propia o a instancia de la Parte interesada, llevar a cabo un examen de la investigación incorporando al expediente los datos de Armenia, siempre que haya pruebas suficientes

Mediante la Decisión Nº 87 del Colegio, de 28 de agosto de 2016, se corrigió un error tipográfico. Esta convención se adopta por motivos de simplicidad, pero no representa la designación oficial de las Decisiones de la UEEA. Respecto de algunas de las Decisiones de la UEEA cuyo texto está disponible en el sitio web de la Unión únicamente en ruso, se ha facilitado a la Secretaría una traducción oficiosa que los Miembros de la OMC pueden solicitar para su consulta.

²⁰ La UEEA cuenta con un Registro Unificado de Organismos de Certificación y Laboratorios de Ensayos (http://www.eurasiancommission.org/en/docs/Pages/IL_OS.aspx) y con Registros Unificados de certificados de conformidad expedidos y declaraciones de conformidad registradas.

²¹ Documento G/ADP/N/1/ARM/2-G/SCM/N/1/ARM/2-G/SG/N/1/ARM/2. Este documento, de mayo de 2016, se distribuyó inicialmente un año antes, pero con una signatura incorrecta.

de que ello modificaría de forma sustancial los motivos para imponer la medida correspondiente;

- b. si la decisión de aplicar alguna de tales medidas se adopta después de la adhesión de Armenia, pero con motivo de una investigación realizada antes de la adhesión, la medida se extenderá automáticamente a Armenia; puede realizarse un examen con arreglo a las condiciones indicadas *supra*; y
- c. si alguna de tales medidas entraña la aplicación de un contingente, la cuantía de este se modificará con arreglo a los volúmenes de las importaciones de Armenia procedentes de terceros países correspondientes al período 2011-2013.

3.40. La notificación de Armenia de diciembre de 2014 contenía también un resumen de las medidas de defensa comercial aplicadas por la UEEA que debían extenderse a Armenia a partir de su adhesión a la Unión. Una vez finalizada la traducción de los instrumentos pertinentes (en particular, los artículos 48 a 50 del Tratado de la Unión y el Protocolo sobre defensa comercial), Armenia ha notificado su texto íntegro.²²

3.4.2.1 Medidas de salvaguardia

3.41. Se prohíben las medidas de salvaguardia en el seno de la UEEA. Las medidas de salvaguardia globales se aplican en el conjunto de la UEEA. En caso de situación crítica de la balanza de pagos, se autoriza a los distintos Estados miembros a adoptar medidas de conformidad con la sección VIII del Protocolo sobre las medidas de reglamentación no arancelarias respecto de terceros países (anexo 7 del Tratado de la UEEA).

3.42. Antes de su adhesión a la UEEA, Armenia no tenía ninguna medida de salvaguardia en vigor.

3.43. En la fecha de la adhesión de Armenia a la UEEA, la Unión aplicaba dos medidas de salvaguardia globales, indicadas en el cuadro 3.5. En virtud de una Decisión del Colegio de la Comisión²³, se ajustó el contingente correspondiente a las cosechadoras y sus módulos para tener en cuenta a Armenia. En cuanto a los artículos para el servicio de mesa, Armenia también aplicó el derecho de salvaguardia. La aplicación de las medidas de salvaguardia se notificó a la OMC antes de su imposición.²⁴ En las notificaciones se indicaba la disposición de Armenia y la UEEA a celebrar consultas con aquellos Miembros que tuvieran un interés sustancial como exportadores del producto en cuestión, y se incluían referencias a la documentación pertinente (aviso público, informe de investigación, etc.).

Cuadro 3.5 Medidas de salvaguardia definitivas aplicadas por la UEEA y extendidas a Armenia el 2 de enero de 2015

Investigación	Fecha de entrada en vigor y tipo de la medida definitiva	
	UEEA	Armenia
Cosechadoras y sus módulos	Desde el 1/1/2014 hasta el 21/8/2016 Contingente	Desde el 2/1/2015 hasta el 21/8/2016 Contingente, añadido al de la UEEA
Artículos para el servicio de mesa	Desde el 29/9/2013 hasta el 28/9/2016 Derecho específico	Desde el 2/1/2015 hasta el 28/9/2016 Derecho específico aplicado por la UEEA

Fuente: Documentos G/SG/N/6/ARM/1-G/SG/N/8/ARM/1-G/SG/N/10/ARM/1-G/SG/N/11/ARM/1; y G/SG/N/6/ARM/2-G/SG/N/8/ARM/2-G/SG/N/10/ARM/2-G/SG/N/11/ARM/2.

3.44. Armenia no tenía en vigor ninguna medida de salvaguardia especial en el ámbito de la agricultura en el momento de su adhesión a la UEEA.

²² Documento G/ADP/N/1/ARM/3-G/SCM/N/1/ARM/3-G/SG/N/1/ARM/3.

²³ Decisión Nº 230 del Colegio, de 9 de diciembre de 2014, sobre determinadas cuestiones relativas a la aplicación de medidas de salvaguardia y medidas antidumping con motivo de la adhesión de la República de Armenia al Tratado de la Unión Económica Euroasiática de 29 de mayo de 2014, https://docs.eaeunion.org/docs/ru-ru/0144299/clcd_12122014_230 (únicamente en ruso).

²⁴ Documentos G/SG/N/6/ARM/1-G/SG/N/8/ARM/1-G/SG/N/10/ARM/1-G/SG/N/11/ARM/1; y G/SG/N/6/ARM/2-G/SG/N/8/ARM/2-G/SG/N/10/ARM/2-G/SG/N/11/ARM/2.

3.4.2.2 Medidas antidumping y medidas compensatorias

3.45. Aunque en el comercio interno no se pueden aplicar medidas antidumping ni medidas compensatorias, en determinados casos los Estados miembros pueden aplicar "medidas de contrapeso" para contrarrestar la repercusión desfavorable de una determinada subvención de un Estado miembro en su rama de producción nacional (artículo 93 del Tratado de la UEEA y anexo 28).

3.46. Antes de su adhesión a la UEEA, Armenia no tenía en vigor ninguna medida antidumping²⁵ o compensatoria. En aquel momento, la UEEA tampoco aplicaba medidas compensatorias.

3.47. En el momento de la entrada en vigor de la UEEA, la Unión aplicaba 10 medidas antidumping, como se indica en el cuadro 3.6 *infra*. En virtud de una Decisión del Colegio de la Comisión, esos derechos antidumping se extendieron a Armenia. Su aplicación fue debidamente notificada a la OMC.²⁶

Cuadro 3.6 Medidas de imposición de derechos antidumping definitivos aplicadas por la UEEA y extendidas a Armenia el 2 de enero de 2015

País afectado	Producto	Medida
Medidas en vigor el 31 de diciembre de 2014		
China	Productos planos de acero laminados en frío con revestimiento polimérico	Derechos
	Tubos sin soldadura (sin costura) trabajados en frío y tubos de acero inoxidable	Derechos
	Bañeras de fundición esmaltadas	Derechos
	Rodamientos de rodillos (excepto los rodamientos de agujas)	Derechos
Alemania	Vehículos comerciales ligeros	Derechos
India	Electrodos de grafito	Derechos
Italia	Vehículos comerciales ligeros	Derechos
Turquía	Vehículos comerciales ligeros	Derechos
Ucrania	Determinadas tuberías y tubos de acero	Derechos
	Cilindros forjados	Derechos

Fuente: Documentos G/ADP/N/1/ARM/2-G/SCM/N/1/ARM/2-G/SG/N/1/ARM/2; y G/ADP/N/272/ARM.

3.48. Tras la adhesión de Armenia, la realización de investigaciones en materia de derechos antidumping y compensatorios y la aplicación de medidas antidumping y medidas compensatorias son competencia de la UEEA.

3.4.3 Subvenciones y ayuda estatal

3.49. El Tratado de la UEEA establece disciplinas en materia de subvenciones en los sectores industrial (artículo 93 de la sección XXIV del Tratado de la UEEA y anexo 28 de este, el Protocolo sobre las normas comunes para la concesión de subvenciones industriales) y agrícola (artículo 95 de la sección XXV del Tratado de la UEEA y anexo 29 de este, el Protocolo sobre las medidas de ayuda estatal a la agricultura). Estas disposiciones se aplicarán también en Armenia, como se especifica en el Tratado de Adhesión.²⁷

3.50. El Tratado de la UEEA autoriza exenciones temporales de las disciplinas de la Unión en materia de subvenciones a la industria. En el caso de Armenia, las exenciones de derechos de aduana e impuestos aplicadas en las zonas económicas francas y depósitos francos se autorizaron hasta el 1º de enero de 2017 (párrafo 5 del Protocolo de modificación del Tratado de Adhesión, que actualiza el apéndice del anexo 28 del Tratado de la UEEA).

3.4.4 Procedimientos aduaneros

3.51. El Código de Aduanas de la UEEA entró en vigor el 1º de enero de 2018; hasta ese momento se aplicó el Código de Aduanas de la UA. La reglamentación aduanera interna permanece en vigor en la medida en que no entre en conflicto con el Código de Aduanas de la UEEA. En julio de 2018 Armenia estaba ultimando un proyecto de ley sobre reglamentación aduanera que tiene en cuenta las prescripciones del Código de Aduanas de la UEEA.

²⁵ Véase el documento G/ADP/N/265/Add.1/Rev.1.

²⁶ Documentos G/ADP/N/1/ARM/2 y G/ADP/N/272/ARM.

²⁷ Puede consultarse información adicional en las secciones 3.4.4 y 3.5 del documento WT/REG358/1.

3.52. La sección III del anexo 3 del Tratado de Adhesión, sobre "asuntos concernientes a las relaciones jurídicas en el ámbito aduanero" establece disciplinas en relación con las siguientes materias:

- a. para las personas que lleven a cabo actividades relacionadas con la aduana y otras personas que operen en Armenia, se prevé un período de transición para armonizar la reglamentación nacional de Armenia con la de la UEEA (en general, 6 meses para los transitarios aduaneros y los operadores económicos autorizados, y 18 meses para los representantes aduaneros y propietarios de depósitos aduaneros o depósitos de almacenamiento temporal). En julio de 2018, ese período de transición había expirado;
- b. las operaciones aduaneras que deban llevarse a cabo respecto de mercancías que, en el momento de la entrada en vigor del Tratado de Adhesión estuvieran bajo control aduanero en Armenia o se encontraran en el territorio de la UEEA en depósito temporal;
- c. el transporte mercancías respecto de las cuales, en la fecha de entrada en vigor del Tratado de Adhesión, Armenia haya emitido una declaración de tránsito (o su equivalente), o que se encuentren bajo control aduanero;
- d. la adaptación al régimen de la UEEA de los regímenes aduaneros para las mercancías que se encuentren en Armenia²⁸ y la sujeción de esas mercancías a las normas aduaneras pertinentes de la UEEA; se aplican disciplinas especiales a los vehículos importados procedentes de terceros países y a las tiendas libres de impuestos. No se permitirá la libre circulación dentro de la UEEA de los vehículos comprendidos en las partidas 87.02 a 87.04 del SA importados en Armenia desde terceros países con un arancel inferior al AEC de la UEEA²⁹ y clasificados como "importaciones para libre circulación" o "levante para consumo interno", salvo que i) se pague la diferencia entre los aranceles al ser reexportados a otro Estado miembro de la UEEA; o b) hayan transcurrido tres años desde la supresión de las excepciones de Armenia al AEC para esas mercancías (lo que ocurrirá en 2023, ya que Armenia aplicará el AEC a las partidas 87.02 a 87.04 del AEC a partir de enero de 2020) (párrafo 13 del anexo 3);
- e. procedimientos para los vehículos utilizados para el transporte internacional de pasajeros y/o mercancías en la fecha de entrada en vigor del Tratado de Adhesión (párrafos 28 y 29 del anexo 3); y
- f. en el caso de los automóviles para uso personal matriculados en Armenia (comprendidos en las partidas 87.02 y 87.03 y códigos 8704.21 y 8704.31 del SA) en tránsito o circulación dentro del territorio aduanero de la UEEA, cuando deba pagarse alguna diferencia entre los derechos aduaneros y tipos impositivos vigentes en Armenia y los vigentes en los demás Estados miembros de la UEEA, o se renuncie al cobro de esa diferencia.³⁰ También se especifica que los derechos aduaneros e impuestos que gravan los automóviles de uso personal importados desde terceros países desde que existe la Unión Aduanera solo se aplicarán a las importaciones en Armenia cuando entren en vigor los tipos del AEC, en enero de 2020. Con arreglo a lo indicado en el apartado d. *supra*, la libre circulación dentro la UEEA solo es posible previo pago de la diferencia entre los aranceles o después de 2023; sin embargo, ese pago no se devenga en el caso de los vehículos matriculados en Armenia que sean importados temporalmente en otro Estado miembro de la UEEA por personas con residencia permanente en Armenia. La venta, transmisión para su uso y enajenación en el territorio de otro Estado miembro de la UEEA de esos vehículos solo se permite una vez cumplimentada una declaración de aduana y pagada la diferencia entre los aranceles, como se ha indicado anteriormente. Las autoridades aduaneras armenias deben informar a sus homólogos en la UEEA de los automóviles importados que hayan obtenido el levante para libre circulación después de la firma del Tratado de Adhesión, así como de la cuantía de los derechos de aduana e impuestos pagados (párrafos 30 a 37 del anexo 3).

²⁸ Por ejemplo, "importación para libre circulación" en Armenia pasa a ser "levante para consumo interno" en la UEEA.

²⁹ Si los aranceles pagados en Armenia fueron los mismos que establece el AEC de la UEEA, estas disposiciones no son aplicables.

³⁰ En general, este sistema es necesario para evitar la desviación del comercio, ya que los tipos NMF de Armenia aplicables a esos productos son inferiores a los del AEC.

4 DISPOSICIONES SOBRE EL COMERCIO DE SERVICIOS Y LAS INVERSIONES

4.1. La UEEA pretende lograr progresivamente un mercado único de servicios entre sus Estados miembros. Los Estados miembros mantienen su autonomía en el comercio de servicios y las inversiones con terceros.

4.2. Tras su adhesión a la UEEA, Armenia comenzó a aplicar las disciplinas de la UEEA relativas al comercio de servicios y las inversiones, según lo previsto en el Tratado de la UEEA y las Decisiones de la UEEA, modificados por las disposiciones pertinentes de los anexos 2 y 3 del Tratado de Adhesión. Además, en el párrafo 4 del Protocolo de la República Kirguisa por el que se modifica la UEEA se incluyen determinadas disciplinas relativas a los servicios de transporte aplicadas a Armenia.

4.3. La presente sección describe las disposiciones que figuran en el Tratado de Adhesión. Para una descripción detallada de las disciplinas de la UEEA relativas al comercio de servicios y las inversiones, véase su presentación fáctica (WT/REG358/1).

4.1 Alcance y definiciones

4.4. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas a estos elementos, por lo que se aplican las disciplinas de la UEEA.

4.2 Denegación de beneficios

4.5. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas a la denegación de beneficios, por lo que se aplican las disciplinas de la UEEA.

4.3 Disposiciones generales sobre el comercio de servicios y las inversiones

4.6. A continuación se ofrece un resumen de las disciplinas de la UEEA relativas al comercio de servicios y las inversiones:

- a. el "Protocolo sobre comercio de servicios, establecimiento, actividades e inversiones" (anexo 16 del Tratado, en adelante el "Protocolo sobre servicios e inversiones") establece las disciplinas generales de la UEEA, pero algunos sectores de servicios se regulan por separado - por ejemplo, las disciplinas relativas a los servicios financieros se establecen en el "Protocolo sobre servicios financieros" de la UEEA (anexo 17).
- b. las disciplinas se aplican a los cuatro modos de suministro previstos en el AGCS;
- c. la liberalización del comercio interno de la UEEA se basa en un triple enfoque (véase la sección 4.4) - es decir, una lista positiva de sectores/subsectores en el marco de un mercado único; una lista negativa de medidas no conformes (las "Listas de limitaciones adicionales"); y los planes para su eliminación, con inclusión de los procedimientos y las etapas de la formación del mercado único en los sectores en cuestión; y
- d. como sucede con todos los Estados miembros de la UEEA, la Lista de limitaciones horizontales de Armenia se aplica en todos los casos.

4.3.1 Acceso a los mercados

4.7. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas al acceso a los mercados, por lo que se aplican las disciplinas de la UEEA. Armenia puede aplicar restricciones del acceso a los mercados que no están autorizadas en virtud del Tratado de la UEEA a condición de que estén enumeradas en su Lista de limitaciones adicionales o en su Lista de limitaciones horizontales.

4.3.2 Trato nacional y trato NMF

4.8. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas al trato nacional ni al trato NMF, por lo que se aplican las disciplinas de la UEEA. Armenia puede aplicar excepciones del trato nacional y el trato NMF, siempre que estén enumeradas en su Lista de limitaciones adicionales o en su Lista de limitaciones horizontales.

4.3.3 Presencia comercial

4.9. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas a la presencia comercial, por lo que se aplican las disciplinas de la UEEA. Se pueden aplicar excepciones a esas disciplinas siempre que estén enumeradas en la Lista de limitaciones adicionales de Armenia o en su Lista de limitaciones horizontales.

4.3.4 Movimiento de personas físicas

4.10. Las disciplinas de la UEEA -libre movimiento de personal (modo 4), con sujeción a las Listas de limitaciones adicionales o de limitaciones horizontales de los Estados miembros y a las disciplinas de la sección XXVI del Tratado de la UEEA, relativa a la "Migración de la mano de obra"- se aplican a Armenia. Los compromisos y limitaciones de Armenia en el modo 4 se abordan en la sección 4.4.1.

4.3.5 Prescripciones en materia de resultados

4.11. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas a las prescripciones en materia de resultados, por lo que se aplican las disciplinas de la UEEA. Se pueden aplicar excepciones a esas disciplinas siempre que estén enumeradas en la Lista de limitaciones adicionales de Armenia o en su Lista de limitaciones horizontales.

4.3.6 Empresas y monopolios del Estado

4.12. En la sección XII del anexo 3 del Tratado de Adhesión se estipula que las disciplinas de la UEEA relativas a los monopolios naturales (artículo 78 del Tratado de la UEEA y su Protocolo 20 sobre los principios y normas comunes relativos a la reglamentación de las actividades de los monopolios naturales) se aplican a las relaciones entre los monopolios naturales, los consumidores y los organismos de Armenia a todos los niveles de gobierno en la medida en que afecten a al comercio entre los Estados miembros de la UEEA.

4.13. Los monopolios naturales de Armenia son los servicios públicos definidos como tales en su legislación interna (párrafo 4 del anexo 2 del Tratado de Adhesión):

- a. servicios de transmisión de electricidad y de operación del sistema eléctrico, así como servicios que garanticen el uso de la infraestructura ferroviaria (incluidos en el apéndice 1 del Protocolo 20); y
- b. servicios de transporte y distribución de gas natural, servicios de operación del sistema de suministro de gas, servicios no competitivos de suministro de agua y alcantarillado, servicios de distribución de electricidad y servicios de centros de compensación (incluidos en el apéndice 2 del Protocolo 20).

4.4 Compromisos de liberalización y mercado único

4.14. El artículo 66 del Tratado incluye una cláusula de *statu quo*, en virtud de la cual los Estados miembros convienen en no adoptar nuevas medidas discriminatorias en relación con el comercio de servicios, así como el establecimiento y las actividades, a partir de la fecha de entrada en vigor del Tratado. Las disciplinas de *statu quo* no se aplican al trato nacional para otras formas de inversión (párrafo 73 del Protocolo sobre servicios e inversiones).³¹ Por lo tanto, las medidas restrictivas aplicadas a Armenia que estuvieran en vigor el 10 de octubre de 2014 están consolidadas. Sin embargo, pueden adoptarse nuevas medidas restrictivas en determinados sectores específicos si en las Listas de limitaciones adicionales se prevé la posibilidad de que se tomen medidas restrictivas en el futuro, lo que sucede en el caso de tres Estados miembros de la UEEA y de Armenia para un número limitado de sectores.³²

³¹ Estas disposiciones no se aplican al establecimiento.

³² Limitaciones 6-7 y 9 en el caso de Armenia; limitaciones 27 y 28 en el caso de Belarús; limitaciones 7, 25-26 y 28-30 en el caso de Kazajstán; y limitaciones 5-6 y 31-35 en el caso de la Federación de Rusia.

4.15. Entre los proveedores de servicios de la UEEA, el mercado único en un determinado sector de servicios abarca lo siguiente (párrafo 38 del Protocolo sobre servicios e inversiones):

- a. trato nacional y trato NMF, así como la prohibición de las restricciones del acceso a los mercados y de las prescripciones en materia de resultados;
- b. suministro de servicios sin exigir el establecimiento de una persona jurídica;
- c. autorización para suministrar servicios sobre la base del reconocimiento mutuo de los permisos;
- d. reconocimiento de las titulaciones profesionales del personal; pero
- e. con sujeción a las Listas nacionales de limitaciones horizontales.

Así pues, en términos generales, el trato de mercado único conlleva una liberalización considerablemente mayor en comparación con el trato concedido a los proveedores de servicios de conformidad con los compromisos contraídos en general en el marco de la OMC.

4.16. La integración de Armenia en la liberalización del comercio interno de servicios y las inversiones en la UEEA se define principalmente a través de lo siguiente:

- a. la Lista de limitaciones horizontales de Armenia, incluida en el párrafo 2 del anexo 2 del Tratado de Adhesión, se aplica con carácter general;
- b. la Lista de limitaciones adicionales de Armenia (de conformidad con los párrafos 56 y 57 del anexo 3 del Tratado de Adhesión) se establece en la Decisión Nº 18 del Consejo Supremo, de 8 de mayo de 2015, "por la que se modifica la Decisión Nº 112, de 23 de diciembre de 2014"³³;
- c. el 12 de mayo de 2015, Armenia se adhirió al mercado único de 43 sectores/subsectores de servicios que estaba en funcionamiento desde la entrada en vigor de la UEEA (Decisión Nº 17/15 del Consejo Supremo, de conformidad con el párrafo 58 del anexo 3 del Tratado de Adhesión), como sigue³⁴:
 - i. en 23 sectores de servicios, hay un mercado único de servicios en vigor en todos los Estados miembros de la UEEA (por ejemplo, servicios relacionados con la agricultura, servicios de alquiler de maquinaria y equipos sin operarios, servicios de consultoría en administración y servicios de desarrollo de programas informáticos);
 - ii. en seis sectores de servicios, hay un mercado único de servicios en vigor entre Belarús y la Federación de Rusia desde el 1º de enero de 2015, y con Armenia desde el 12 de mayo de 2015 (que incluye servicios comerciales al por mayor y al por menor, así como servicios de franquicia y servicios de hostelería y preparación de comidas). En el caso de Kazajstán, el mercado único entró en vigor el 1º de enero de 2016;
 - iii. en seis sectores de servicios, hay un mercado único de servicios en vigor únicamente entre Belarús y la Federación de Rusia desde el 1º de enero de 2015, y también con Armenia desde el 12 de mayo de 2015 (todos los cuales corresponden a los servicios auxiliares de transporte); y
 - iv. en ocho sectores de servicios, hay un mercado único de servicios en vigor entre Belarús y la Federación de Rusia desde el 1º de enero de 2015, y con Armenia desde el 12 de mayo de 2015 (por ejemplo, servicios de construcción e ingeniería). En el

³³ https://docs.eaeunion.org/docs/en-us/0147687/scd_12052015_18 (en ruso).

³⁴ Decisión "por la que se modifica la Lista de sectores (subsectores) de servicios para los cuales hay un mercado único de servicios operativo en el marco de la Unión Económica Euroasiática", https://docs.eaeunion.org/docs/ru-ru/0147685/scd_12052015_17 (en ruso).

caso de Kazajstán, el mercado único entrará en vigor en 2024, con arreglo a los períodos de transición previstos en los planes de liberalización;

- d. su inclusión en el mercado único de servicios para 21 sectores/subsectores de servicios establecido en el período de transición, según lo convenido en la Decisión N° 30/15 del Consejo Supremo³⁵ (de conformidad con el párrafo 59 del anexo 3 del Tratado de Adhesión), con sujeción a las exenciones previstas en las Listas nacionales de limitaciones horizontales. El período de transición, el plan y el calendario para la formación de un mercado único para 20 -de los 21- sectores/subsectores de servicios se especifican en las Decisiones N° 22/16 y N° 23/16 del Consejo Supremo³⁶;
- e. en aquellos sectores con respecto a los cuales el mercado único de servicios no está operativo, se aplican tanto el trato nacional como el trato NMF. Además, no pueden aplicarse restricciones cuantitativas ni restricciones a las inversiones; y
- f. la creación de mercados únicos de servicios financieros, transporte y energía se regula en otros planes previstos en las secciones pertinentes del Tratado de la UEEA (véase la sección 4.6).

4.17. En las subsecciones siguientes se ofrece un panorama general de los compromisos de liberalización de los servicios contraídos en el marco de la UEEA, y se identifican las principales diferencias por sector entre las respectivas Listas de Armenia del AGCS y de compromisos relativos a sectores específicos en el marco de la UEEA. En los cuadros no se tienen en cuenta las limitaciones al trato NMF ni las horizontales, ni tampoco los compromisos/limitaciones con respecto al modo 4. En el anexo 4 se presentan los sectores y subsectores para los cuales está previsto un mercado único, así como la fecha de su entrada en vigor de conformidad con los planes de liberalización y las Decisiones del Consejo Supremo.

4.4.1 Armenia

4.4.1.1 Reservas horizontales

4.18. En el marco del AGCS, Armenia ha consignado tres limitaciones horizontales -es decir, limitaciones al trato nacional en todos los modos de suministro para las subvenciones, y en los modos 3 y 4 para la propiedad de la tierra- y limitaciones al acceso a los mercados relativas al movimiento de personas físicas, que se suprimen en determinadas circunstancias.³⁷ En el marco de la UEEA, se ha suprimido la limitación en el modo 4 mientras que se siguen aplicando las demás limitaciones. En la Lista de limitaciones horizontales de Armenia se introducen dos nuevas reservas con respecto al trato nacional en los modos 3 y 4, para actividades relacionadas con el uso de los recursos minerales y con la cartografía, la geodesia, el mantenimiento de registros y el aprovechamiento de tierras.³⁸

4.19. En el marco del AGCS, Armenia ha consignado exenciones del trato NMF con respecto a los acuerdos bilaterales en vigor en materia de servicios de transporte de carga y de pasajeros por carretera³⁹, así como con respecto a los acuerdos bilaterales/multilaterales en vigor o futuros con

³⁵ Decisión N° 30/15, de 16 de octubre de 2015, "por la que se aprueba la Lista de sectores (subsectores) de servicios sobre cuya base se llevará a cabo la formación de un mercado único de servicios en el marco de la Unión Económica Euroasiática de conformidad con los planes de liberalización (durante el período de transición)", https://docs.eaeunion.org/docs/ru-ru/0138767/scd_19102015_30 (en ruso). Esta Decisión se aplicaba a cada uno de los cinco Estados miembros de la UEEA.

³⁶ Decisiones "por las que se aprueban los planes de liberalización de los sectores de servicios especificados en la Decisión N° 30 del Consejo Supremo, de 16 de octubre de 2015", https://docs.eaeunion.org/docs/ru-ru/01315046/scd_11042017_22 y https://docs.eaeunion.org/docs/ru-ru/01315047/scd_11042017_23 (en ruso).

³⁷ Durante un período de hasta tres años en lo relativo al personal transferido dentro de la misma empresa y a los proveedores de servicios prestados a las empresas; y durante un período de hasta tres meses en lo relativo a los visitantes de negocios. El período inicial de presencia local puede prorrogarse por períodos sucesivos.

³⁸ Son similares a las reservas en el marco del AGCS las reservas horizontales relativas a las subvenciones y la propiedad de la tierra, en virtud de las cuales el plazo de arrendamiento de las parcelas de propiedad estatal y/o municipal no puede exceder de 99 años, con la excepción de las parcelas agrícolas, cuyo plazo de arrendamiento no puede exceder de 25 años.

³⁹ Los demás Estados miembros de la UEEA, con la excepción de Kazajstán, también eran Parte en esos acuerdos.

países europeos en materia de servicios audiovisuales relativos a la producción y distribución de películas cinematográficas y programas de televisión. En el marco de la UEEA, las exenciones al trato NMF se conceden para los servicios audiovisuales y se reservan para los servicios financieros, los monopolios naturales, la energía y los servicios de transporte; sin embargo, algunas de ellas han sido eliminadas de conformidad con los planes de liberalización para la creación de mercados únicos de servicios.

4.4.1.2 Compromisos sectoriales

4.20. En su Lista anexa al AGCS, Armenia asumió compromisos específicos en todos los sectores de servicios; en comparación, la liberalización de Armenia en el marco de la UEEA va más allá, en particular con un mercado único operativo en varios subsectores y la plena liberalización en otros.

4.21. En el cuadro 4.1 se resumen los compromisos en materia de servicios asumidos por Armenia en el marco de la UEEA, en comparación con los que ha consignado en su Lista del AGCS, con exclusión del modo 4 y las limitaciones horizontales. En el anexo 4 y en las propias Decisiones figuran detalles adicionales. En la columna relativa a la liberalización el marco de la UEEA se indica si hay/habrà un mercado único operativo, así como el grado de liberalización en los sectores que no están abarcados por el mercado único.

4.22. En la Lista de limitaciones adicionales de Armenia se exige, para cualquier tipo de actividad que requiera licencias, que los proveedores de servicios de los otros Estados miembros establezcan un persona jurídica en su territorio; además, pueden aplicarse limitaciones al trato nacional y el acceso a los mercados.⁴⁰ Esas limitaciones deben eliminarse cuando haya un mercado único en vigor; si eso no sucede, Armenia limitará el acceso a los demás Estados miembros de la UEEA, lo que se reflejará en el cuadro *infra* y se mencionará en los párrafos pertinentes.

4.23. Los siguientes sectores/subsectores, entre otros, con respecto a los cuales no se han contraído compromisos en el marco del AGCS, han sido plenamente liberalizados en el marco de la UEEA: servicios de arrendamiento o alquiler de buques y aeronaves sin tripulación, servicios relacionados con la pesca, servicios de empaque, editoriales y de imprenta, servicios postales y de correos, servicios sociales, de guías de turismo y "otros servicios" en relación con los servicios profesionales, de investigación y desarrollo, de comunicaciones, de distribución, los servicios de turismo y los servicios relacionados con los viajes, y los servicios de esparcimiento, culturales y deportivos.

Cuadro 4.1 Armenia: Comparación entre los compromisos de liberalización en el marco del AGCS y de la UEEA (con exclusión del modo 4 y las limitaciones horizontales)

Sectores y subsectores	AGCS	En comparación con el AGCS	UEEA - Adhesión de Armenia
1. Servicios prestados a las empresas			
A. Servicios profesionales	Parciales	Mejorados	SM (2015; 2022)/Parciales
B. Servicios de informática y servicios conexos	Parciales	Mejorados	SM* (2015)/Plenos
C. Servicios de investigación y desarrollo	Plenos	Mejorados	SM* (2020)/Plenos
D. Servicios inmobiliarios	Parciales	Mejorados	SM (2020)
E. Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios	Parciales	Mejorados	SM* (2015; 2019)/Plenos
F. Otros servicios prestados a las empresas	Parciales	Mejorados	SM* (2015; 2019)/Parciales
2. Servicios de comunicaciones			
A. Servicios postales	---	Nuevos	Plenos
B. Servicios de correos	Plenos	Similares	Plenos
C. Servicios de telecomunicaciones	Parciales	Similares	Parciales
D. Servicios audiovisuales	Parciales	Mejorados	SM* (2015; 2019)/Parciales
E. Otros	---	Similares	Plenos
3. Servicios de construcción y servicios de ingeniería conexos			
A. Trabajos generales de construcción para la edificación	Parciales	Mejorados	SM* (2015)/Parciales

⁴⁰ Limitación 2 de la Lista. Puede consultarse más información sobre las actividades que requieren licencia en la Ley N° 3P-193 de la República de Armenia "de Concesión de Licencias", de 30 de mayo de 2001.

Sectores y subsectores	AGCS	En comparación con el AGCS	UEEA - Adhesión de Armenia
B. Trabajos generales de construcción para ingeniería civil	Parciales	Mejorados	SM (2015; 2021)
C. Armado de construcciones prefabricadas y trabajos de instalación	Parciales	Mejorados	SM* (2015)/Plenos
D. Trabajos de terminación de edificios	Parciales	Mejorados	SM* (2015)/Plenos
E. Otros	---	Nuevos	SM* (2015)/Plenos
4. Servicios de distribución			
A. Servicios de comisionistas	Plenos	Mejorados	SM (2015)
B. Servicios comerciales al por mayor	Plenos	Mejorados	SM* (2015)
C. Servicios comerciales al por menor	Plenos	Mejorados	SM* (2015)
D. Servicios de franquicia	Plenos	Mejorados	SM (2015)
E. Otros	---	Nuevos	Plenos
5. Servicios de enseñanza			
A. Servicios de enseñanza primaria	---	Nuevos	Parciales
B. Servicios de enseñanza secundaria	---	Nuevos	Parciales
C. Servicios de enseñanza superior	Plenos	Similares	Parciales
D. Servicios de enseñanza de adultos	Plenos	Similares	Plenos
E. Otros servicios de enseñanza	---	Nuevos	Plenos
6. Servicios relacionados con el medio ambiente			
A. Servicios de alcantarillado	Parciales	Similares	Parciales
B. Servicios de eliminación de desperdicios	Parciales	Similares	Parciales
C. Servicios de saneamiento y servicios similares	Parciales	Similares	Parciales
D. Otros	Parciales	Mejorados	Plenos
7. Servicios financieros			
A. Todos los servicios de seguros y relacionados con los seguros	Parciales	Mejorados	SM (2025)
B. Servicios bancarios y otros servicios financieros (excluidos los seguros)	Parciales	Mejorados	SM (2025)
C. Otros	---	Mejorados	Plenos
8. Servicios sociales y de salud			
A. Servicios de hospital	Parciales	Similares	Parciales
B. Otros servicios de salud humana	Parciales	Similares	Parciales
C. Servicios sociales	---	Nuevos	Plenos
D. Otros	---	Nuevos	Plenos
9. Servicios de turismo y servicios relacionados con los viajes			
A. Hoteles y restaurantes (incluidos los servicios de suministro de comidas desde el exterior por contrato)	Parciales	Mejorados	SM (2015)
B. Servicios de agencias de viaje y organización de viajes en grupo	Plenos	Mejorados	SM (2019)
C. Servicios de guías de turismo	Plenos	Similares	Plenos
D. Otros	---	Nuevos	Plenos
10. Servicios de esparcimiento, culturales y deportivos			
A. Servicios de espectáculos (incluidos los de teatro, bandas y orquestas, y circos)	Plenos	Mejorados	SM (2015)
B. Servicios de agencias de noticias	---	Nuevos	Plenos
C. Servicios de bibliotecas, archivos, museos y otros servicios culturales	---	Nuevos	Plenos
D. Servicios deportivos y otros servicios de esparcimiento	Plenos	Mejorados	SM* (2015)/Parciales
E. Otros	---	Nuevos	Plenos
11. Servicios de transporte			
A. Servicios de transporte marítimo	---	Nuevos	SM (2025)
B. Servicios de transporte por vías navegables interiores	---	Nuevos	Plenos
C. Servicios de transporte aéreo	Parciales	Similares	Parciales
D. Transporte por el espacio	---	Nuevos	Plenos
E. Servicios de transporte por ferrocarril	Parciales	Mejorados	SM (2025)
F. Servicios de transporte por carretera	Parciales	Mejorados	SM (2025)
G. Servicios de transporte por tuberías	---	Similares	---
H. Servicios auxiliares en relación con todos los modos de transporte	Parciales	Mejorados	SM (2015; 2025)

Sectores y subsectores	AGCS	En comparación con el AGCS	UEEA - Adhesión de Armenia
I. Otros servicios de transporte	---	Nuevos	Plenos
12. Otros servicios n.c.p.		Nuevos	Plenos

Nota general: En el cuadro no se tienen en cuenta las limitaciones al trato NMF ni las horizontales, ni tampoco los compromisos/limitaciones con respecto al modo 4. En el marco de la UEEA, los servicios se clasifican con arreglo a la CPC (sobre la base de la versión 1), que posteriormente se transpuso a la CPC Provisional y a MTN.GNS/W/120 utilizando el cuadro de referencia de las Naciones Unidas que puede consultarse en:
https://unstats.un.org/unsd/publication/SeriesM/SeriesM_77ver1_1E.pdf.

a Los años entre paréntesis indican el año de inicio (cualquier momento del año) del funcionamiento de un mercado único de servicios en un sector/subsector específico; dos años indican que corresponden a los subsectores en cuestión distintas fechas de finalización del plazo para la liberalización.

SM: Mercado único de servicios operativo.

SM*: Mercado único de servicios operativo al menos en uno de los subsectores.

Plenos: En los subsectores en que no hay un mercado único de servicios operativo, los compromisos específicos no están sujetos a limitaciones en ninguno de los tres modos.

Mejorados: Compromisos generales mejorados contraídos en el marco de la UEEA, en comparación con los contraídos en el marco del AGCS.

Nuevos: Nuevos compromisos en el marco de la UEEA (plenos o parciales, con o sin limitaciones) que pueden considerarse "mejorados".

Parciales: En los subsectores en que no hay un mercado único de servicios operativo, los compromisos específicos están sujetos a alguna limitación o limitaciones en alguno de los tres modos.

---: En el marco del AGCS no hay compromisos; en el marco de la UEEA, no existe un proyecto/plan de liberalización en julio de 2018.

Similares: Compromisos similares (contraídos en el marco de la UEEA y el AGCS) aunque posiblemente, en determinados casos concretos, con mejoras limitadas y/o reservas adicionales limitadas.

Fuente: Documento WT/ACC/ARM/23/Add.2 de la OMC, de 6 de diciembre de 2002; Decisiones N° 110/14, N° 111/14, N° 112/14, N° 17/15, N° 18/15, N° 30/15, N° 31/15, N° 22/16 y N° 23/16 del Consejo Supremo; suplemento 2 del Tratado de Adhesión de Armenia a la UEEA.

4.24. La liberalización de los servicios prestados a las empresas se ha mejorado en gran medida en comparación con la liberalización en el marco del AGCS, sobre todo con la plena liberalización del modo 4. Por otra parte, respecto de algunos sectores/subsectores de servicios profesionales, servicios de informática y servicios conexos y servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios - por ejemplo, servicios de asesoramiento tributario, servicios de aplicación de programas y servicios de bases de datos- Armenia se adhirió al mercado único en 2015. En el caso de otros subsectores, como contabilidad y auditoría (la teneduría de libros sigue restringida a los nacionales en virtud de una reserva horizontal) y el sector inmobiliario, con respecto a los cuales solo se han contraído compromisos parciales en el marco del AGCS, habrá un mercado único operativo durante el período 2019-2022. En 2015, Armenia se adhirió al mercado único de servicios de ingeniería y planificación urbana; mientras que, en el caso de los objetos peligrosos, técnicamente complejos o relacionados con el patrimonio⁴¹, se establecerá para 2021. En relación con otros servicios prestados a las empresas, se han consignado nuevos subsectores, en comparación con el AGCS, entre ellos los servicios relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura; los servicios de colocación y suministro de personal; y los servicios de limpieza de edificios y fotográficos, con respecto a los cuales se estableció un mercado único en 2015. El suministro de servicios de auditoría, médicos y de veterinaria, inmobiliarios, y servicios de relevamiento topográfico de emplazamientos y catastro sigue estando sujeto a licencias. La geodesia y la cartografía están restringidas a los nacionales (limitaciones horizontales). Los servicios jurídicos siguen sujetos a diversas prescripciones de nacionalidad, reservas en el modo 4 y prescripciones en materia de licencias.

4.25. Con respecto a los servicios de comunicaciones, Armenia ha contraído nuevos compromisos en el sector de los servicios postales, que se han liberalizado plenamente. En los servicios de telecomunicaciones, parcialmente liberalizados en el marco del AGCS, para ejercer diversas actividades es preciso obtener licencia (como sucede también en el marco del AGCS); sin

⁴¹ En las notas al cuadro A4.1, que figura en el anexo 4, puede consultarse una lista completa.

embargo, se han eliminado todas las limitaciones en el modo 4 en el marco del AGCS. La liberalización de los servicios audiovisuales se ha mejorado gracias al establecimiento de un mercado único de servicios de grabación sonora en 2015, y de servicios de proyección de películas cinematográficas, así como de producción y distribución de películas y vídeos, para 2019. Sin embargo, y al igual que en el marco del AGCS, Armenia se ha reservado el derecho a aplicar medidas no conformes relativas al trato NMF en relación con las obras audiovisuales y los proveedores de esas obras. Además, pueden aplicarse medidas no conformes relativas al trato NMF y al acceso a los mercados con respecto a las limitaciones al capital extranjero (menos del 50%) en empresas de televisión y radio. Por último, también en relación con los servicios audiovisuales, para los cuales no hay un mercado único operativo, se exigen licencias para determinadas actividades.

4.26. Con la liberalización del mercado único en 2015, se han mejorado los compromisos relativos a los servicios de construcción y los servicios de ingeniería conexos, solo parcialmente liberalizados en el marco del AGCS, con la excepción de los objetos peligrosos, complejos y relacionados con el patrimonio, con respecto a los cuales habrá un mercado único en vigor para los servicios de ingeniería en 2021. En algunos subsectores de construcción urbana, en los que no hay un mercado único operativo, se aplican prescripciones en materia de licencias.

4.27. Con respecto a los servicios de distribución, Armenia se adhirió a un mercado único en los servicios de comisionistas y de franquicia, así como en algunos subsectores de los servicios comerciales al por mayor y al por menor, aunque, en el caso de los dos últimos, la venta de determinados productos (véase la nota c del cuadro que figura en el anexo 4; dichos productos incluyen armas, equipos militares, explosivos, piedras y metales preciosos, productos farmacéuticos, alcohol y productos que contengan alcohol, etc.) continúa restringida de conformidad con su Lista de limitaciones. La distribución de energía sigue estando sujeta a licencias.

4.28. Los compromisos relativos a los servicios de enseñanza se han mejorado en general. En el marco de la UEEA, Armenia amplió los compromisos asumidos en el marco del AGCS para abarcar también la enseñanza primaria y secundaria. Estos sectores, así como el de la educación superior, han sido plenamente liberalizados, salvo por la prescripción de obtener una licencia, como sucede también en el marco del AGCS en el caso de los servicios de enseñanza superior y servicios de enseñanza para adultos. El modo 4 está plenamente liberalizado en todo el sector, mientras que en el marco del AGCS no estaba consolidado.

4.29. En cuanto a los servicios relacionados con el medio ambiente, al igual que en el marco del AGCS, tres de los cuatro subsectores permanecen restringidos en relación con la energía nuclear y la gestión de los desechos radiactivos -en particular mediante prescripciones en materia de licencias-. Armenia también se ha reservado el derecho a aplicar limitaciones al trato nacional y el acceso a los mercados en relación con este sector.

4.30. Con arreglo a las disciplinas de la UEEA, el mercado único de servicios financieros estará operativo para 2025; por lo tanto, los proveedores de servicios financieros de la UEEA se beneficiarán gradualmente de una situación mejorada y más liberalizada en comparación con los proveedores de otros Miembros de la OMC (véase la sección 4.6.1).

4.31. Por lo que se refiere a los servicios sociales y de salud, los compromisos de Armenia en el marco del AGCS solo se aplican a los servicios de hospital y otros servicios de salud humana, que están parcialmente liberalizados. En el marco de la UEEA, sus compromisos han sido mejorados con la liberalización plena de los servicios sociales y otros servicios. La liberalización sectorial continúa estando sujeta a prescripciones en materia de licencias para cualquier tipo de actividad médica.

4.32. Los compromisos de Armenia en relación con los servicios de turismo y relacionados con los viajes se han mejorado en general frente a los asumidos en el marco del AGCS. En particular, se adhirió al mercado único de hoteles y restaurantes en 2015, mientras que en el caso de las agencias de viajes y la organización de viajes en grupo, el mercado único empezará a funcionar en 2019.

4.33. En comparación con el AGCS, la liberalización de los servicios de esparcimiento, culturales y deportivos se ha mejorado. Hay un mercado único de servicios en vigor para los servicios de esparcimiento y la organización de actividades deportivas y otros espectáculos -con exclusión de los juegos de azar- desde 2015. Más allá de la prescripción de obtener una licencia, los servicios de juegos de azar y servicios conexos están plenamente liberalizados.

4.34. En el marco de la UEEA, se han mejorado en gran medida los compromisos relativos a los servicios de transporte. En 2015, Armenia se adhirió al mercado único en los siguientes sectores, entre otros: carga y descarga, almacenamiento y servicios de agencias de transporte de carga. Se exige una licencia para el transporte aéreo y por ferrocarril. El objetivo de la política coordinada de transporte que se aplica en el marco de la UEEA es eliminar los obstáculos existentes y establecer un mercado único de servicios de transporte marítimo, por ferrocarril y por carretera, así como de servicios auxiliares de transporte, para 2025 (véase la sección 4.6.3).

4.35. La inversión en el sector energético y en determinados servicios relacionados con el medio ambiente está limitada por diversas restricciones, entre ellas la reserva del derecho a aplicar medidas no conformes para el uso de los recursos minerales y las relativas a la energía nuclear y la gestión de los desechos radiactivos.

4.5 Disposiciones reglamentarias

4.36. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones reglamentarias en materia de reglamentación nacional, reconocimiento, subvenciones y salvaguardias, por lo que se aplican las disciplinas de la UEEA. En particular, dichas disciplinas establecen que, cuando haya un mercado único de servicios operativo en un sector específico, cada Estado miembro:

- a. concederá a los nacionales de cualquier otro Estado miembro el derecho a prestar servicios y, en consecuencia, otorgará a los proveedores de servicios un permiso a tal efecto; y
- b. reconocerá los títulos de aptitud profesional de los proveedores de servicios.

4.6 Disposiciones sobre el comercio de servicios relativas a sectores específicos

4.6.1 Servicios financieros

4.37. Las disciplinas de la UEEA relativas a los servicios financieros se aplican a Armenia. De conformidad con lo dispuesto en el anexo 17 del Tratado de la UEEA -el "Protocolo sobre servicios financieros"- Armenia ha consignado varias limitaciones a los servicios financieros en el párrafo 3 del anexo 2 del Tratado de Adhesión. Esas limitaciones se aplican con respecto a:

- a. los compromisos en los seguros distintos de los de vida; los reaseguros; el suministro y procesamiento de datos financieros; y los servicios de consultoría y otros servicios auxiliares, que se añadieron al suplemento 1 del Protocolo sobre servicios financieros de la UEEA; y
- b. el establecimiento respecto de todos los demás tipos de servicios financieros, que se añadieron al suplemento 2 del Protocolo sobre servicios financieros de la UEEA.

4.38. Según se indica en el párrafo 4.31. *supra*, está previsto un mercado único de servicios financieros para 2025; en todos los Estados miembros de la UEEA, incluida Armenia, se está trabajando para reducir gradualmente las limitaciones que afectan a los servicios financieros y para coordinar las políticas de los Estados miembros relativas a los mercados financieros.

4.6.2 Servicios de electricidad

4.39. La UEEA se ha fijado el objetivo de establecer un mercado común de energía eléctrica (CEPM); la fase inicial concluyó con la adopción de la Decisión Nº 12/15 del Consejo Supremo "relativa al establecimiento del mercado común de energía eléctrica de la UEEA". Desde entonces, han continuado los trabajos y se ha acordado que el CEPM se aplicará utilizando las plataformas comerciales existentes de los miembros (en lugar de prever la creación de una nueva plataforma).

4.6.3 Servicios de transporte por ferrocarril

4.40. La sección XXI del Tratado de la UEEA, que también se aplica a Armenia, regula los servicios de transporte y se aplica al transporte aéreo, marítimo, por carretera y por ferrocarril, teniendo en cuenta las disposiciones de las secciones XVIII (Principios y normas comunes relativos a la competencia) y XIX (Monopolios naturales). Complementa a la sección XXI el Protocolo sobre la política de transporte coordinada de los Estados miembros (anexo 24). El Tratado de la UEEA establece el objetivo de la creación de una zona común de transporte en la UEEA mediante la concertación de tratados internacionales entre los Estados miembros de la UEEA.

4.41. Los servicios de transporte por ferrocarril se regulan en los párrafos 18 y 19 del anexo 24 y su suplemento 2. En este último figuran otras normas sobre el acceso al transporte por ferrocarril y las políticas tarifarias, y en sus dos apéndices figuran las normas que obligan a los Estados miembros a garantizar, a los transportistas de otros Estados miembros, el acceso a la infraestructura de los servicios de transporte por ferrocarril (apéndice 1) y a la prestación de servicios de infraestructura para el transporte por ferrocarril (apéndice 2). Tras su adhesión, Armenia ha consignado la prestación de servicios de infraestructura y la realización de las obras necesarias para el tráfico ferroviario y las maniobras en el apéndice 2 del anexo 24.

5 DISPOSICIONES GENERALES DEL TRATADO

5.1 Transparencia

5.1. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas a la transparencia, por lo que las disciplinas de la UEEA se aplican a Armenia.

5.2 Pagos corrientes y movimientos de capital

5.2. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas a los pagos corrientes y los movimientos de capital, por lo que las disciplinas de la UEEA se aplican a Armenia.

5.3 Excepciones

5.3. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas a las excepciones, por lo que las disciplinas de la UEEA se aplican a Armenia.

5.4 Adhesión y denuncia

5.4. El artículo 6 del Tratado de Adhesión establece que, una vez ratificado, el Tratado entrará en vigor en la fecha en que la Comisión (la depositaria del Tratado) reciba, por vía diplomática, la última notificación por escrito de las Partes que complete los procedimientos internos necesarios para su entrada en vigor, pero no antes de la fecha de entrada en vigor del Tratado en la UEEA. El Tratado de Adhesión entró en vigor el 2 de enero de 2015.

5.5 Marco institucional

5.5. El marco institucional de la Unión prevé cuatro instituciones principales; su composición se modificó a raíz de la adhesión de Armenia a fin de asegurar su plena participación en las actividades de gobernanza de la UEEA (Tratado de la UEEA y sección I del anexo 3 del Tratado de Adhesión), como sigue:

- a. el Consejo Económico Supremo Euroasiático -el órgano de mayor rango de la Unión, compuesto por los dirigentes de los Estados miembros- se amplió cuando el Presidente de Armenia pasó a ser miembro de pleno derecho. De conformidad con el Protocolo de 15 de marzo de 2018, por el que se modifica el Tratado de la UEEA, pueden integrar también el Consejo Supremo los Primeros Ministros que, de conformidad con la legislación del Estado miembro, estén facultados para tomar decisiones sobre los asuntos de competencia del Consejo Supremo, que se definen en el Tratado de la UEEA. El Consejo Supremo se reúne al menos una vez al año y sus decisiones se adoptan por consenso;

- b. Armenia ha comenzado a tener una participación plena en el Consejo Interestatal Euroasiático;
- c. la Comisión Económica Euroasiática, que comprende el Consejo y el Colegio, también se amplió. Desde su adhesión, y hasta febrero de 2016, representaban a Armenia un miembro del Consejo de la Comisión y tres miembros del Colegio, cada uno con derecho a un voto, sin esferas de competencia asignadas (Decisión N° 1/15 del Consejo Supremo); y
- d. se adaptaron el tamaño y la estructura del Tribunal de la UEEA, con la incorporación de dos jueces armenios al Tribunal (Decisiones N° 2/15 y N° 3/15 del Consejo Supremo).

5.6. En febrero de 2016 se designó un nuevo Colegio. El Colegio está compuesto por 10 miembros, 2 de cada Estado miembro, 1 de los cuales ejerce como Presidente. Las actividades de la Comisión se dividen en 10 esferas funcionales encabezadas por sus miembros (Ministros), con un total de 25 Departamentos. La sede de la Comisión está en Moscú.

5.6 Solución de diferencias

5.7. El Tratado de Adhesión (artículo 5) establece que las diferencias relativas a su interpretación y/o aplicación se resolverán de conformidad con las disposiciones del Tratado de la UEEA en materia de solución de diferencias (artículo 112 del Tratado de la UEEA).

5.7 Relación con otros acuerdos concluidos por las Partes

5.8. Las disciplinas del Tratado de la UEEA con respecto a los acuerdos comerciales con países que no son Parte figuran en los artículos 33-35 y 102, y se aplican a los acuerdos suscritos por Armenia de conformidad con el Tratado de Adhesión. Los acuerdos comerciales regionales (ACR) o acuerdos de libre comercio (ALC) en que es Parte Armenia se enumeran en el cuadro 5.1 *infra*.

5.9. El Tratado sobre una Zona de Libre Comercio entre los miembros de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) dispone, en el párrafo 2 de su artículo 23, lo siguiente: "Las Partes han convenido en que, desde la fecha de entrada en vigor del presente Tratado, adoptarán medidas para denunciar los tratados internacionales bilaterales existentes entre ellas de la forma y con arreglo a las condiciones previstas en dichos tratados, salvo que las Partes hayan acordado otra cosa". El ALC entre Armenia y la Federación de Rusia fue denunciado de mutuo acuerdo el 27 de agosto de 2015⁴²; otros acuerdos bilaterales entre Armenia y otros Estados miembros de la CEI no han sido denunciados formalmente. Como se indica en el párrafo 3.3 *supra*, el artículo 114 del Tratado de la UEEA prevé esta situación de participación simultánea en varios acuerdos.

5.10. El Acuerdo de Asociación Global Mejorado (CEPA) suscrito entre Armenia y la Unión Europea (UE) el 24 de noviembre de 2017 entró en vigor provisionalmente el 1º de junio de 2018. Aunque el CEPA no prevé la supresión o reducción de aranceles, establece disposiciones sobre, entre otras cosas, cooperación aduanera, obstáculos técnicos al comercio y medidas sanitarias y fitosanitarias (capítulos 2, 3 y 4, respectivamente). En el capítulo 5 Armenia y la UE contraen compromisos de trato preferencial en materia de comercio de servicios y de inversiones; en los anexos al Acuerdo figura una lista de compromisos específicos. El Acuerdo también establece disciplinas en materia de propiedad intelectual -incluida una lista de indicaciones geográficas protegidas en virtud de las normas del Acuerdo- y de contratación pública (capítulos 7 y 8, respectivamente). A principios de agosto de 2018 el CEPA no se había notificado a la OMC.

⁴² La Federación de Rusia notificó a la OMC la denuncia del ALC en el documento WT/REG/GEN/N/8, de 1º de abril de 2016.

Cuadro 5.1 Armenia: Participación en otros ACR (notificados y no notificados, en vigor), a 30 de julio de 2018

Nombre del ACR	Fecha de entrada en vigor	Cobertura	Notificación al GATT/OMC	
			Año	Disposición de la OMC
Estados miembros de la UEEA - Colectivamente				
UEEA - Viet Nam	5-oct-16	Mercancías y servicios	2017	Artículo XXIV del GATT y artículo V del AGCS
UEEA - Adhesión de la República Kirguisa	12-ago-15	Mercancías y servicios	2015	Artículo XXIV del GATT y artículo V del AGCS
Estados miembros de la UEEA - individualmente ^a				
ARMENIA				
Tratado sobre una zona de libre comercio entre los miembros de la CEI ^b	17-oct-12	Mercancías	2013	Artículo XXIV del GATT
Armenia - Kazajstán	3-ene-02	Mercancías	2004	Artículo XXIV del GATT
Armenia - Georgia	11-nov-98	Mercancías	2001	Artículo XXIV del GATT
Armenia - Ucrania	18-dic-96	Mercancías	2004	Artículo XXIV del GATT
Armenia - Turkmenistán	7-jul-96	Mercancías	2004	Artículo XXIV del GATT
Armenia - Moldova	21-dic-95	Mercancías	2004	Artículo XXIV del GATT
Armenia - República Kirguisa	27-oct-95	Mercancías	2000	Artículo XXIV del GATT
Armenia - UE	1-jun-18 ^c	Mercancías y servicios	Sin notificar	
Armenia - Belarús	28-jul-03	Mercancías	Sin notificar	
Armenia - Tavikistán	20-jul-94	Mercancías	Sin notificar	

- a Los ACR de los Estados miembros iniciales de la UEEA pueden consultarse en la presentación fáctica de la UEEA, documento WT/REG358/1.
- b Las Partes en este Tratado son las siguientes: Armenia, Belarús, Kazajstán, la República Kirguisa, la República de Moldova, la Federación de Rusia, Tayikistán y Ucrania. La fecha indicada en el cuadro es la fecha de entrada en vigor para Armenia.
- c Fecha de aplicación provisional.

Fuente: Secretaría de la OMC.

5.8 Contratación pública

5.11. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas a la contratación pública, por lo que las disciplinas de la UEEA se aplican a Armenia. Desde su adhesión, Armenia debe conceder trato nacional en toda contratación de bienes, obras y servicios a todos los demás Estados miembros de la UEEA. Como sucede con todos los Estados miembros de la UEEA, Armenia puede aplicar una exención del trato nacional en casos excepcionales y por un período máximo de dos años. Como se dispone en el Tratado de Adhesión, en 2016, todos los acuerdos/contratos se concluyeron en formato electrónico.

5.12. Se han ampliado el ámbito de aplicación del sistema de contratación electrónica utilizado por las autoridades contratantes y el volumen de las compras realizadas por medio de él. El sistema de contratación electrónica abarca 301 autoridades contratantes (todos los organismos del Estado, municipios y entidades comerciales y fundaciones establecidas por el Estado), que llevan a cabo todos los procedimientos de licitación (con excepción de las licitaciones públicas en dos etapas) por medio del sistema electrónico, incluso en los casos en que la contratación se realiza con un único proveedor por motivos de necesidad urgente. Además, los módulos de planificación de la contratación, gestión de contratos, contabilidad de la contratación y tramitación de la contratación, así como el proceso de aceptación de los resultados de la contratación, se ejecutan electrónicamente. Se prevé la implantación gradual de un sistema de subasta electrónico en 2018.

5.9 Derechos de propiedad intelectual

5.13. Se ha concedido a Armenia un período de transición de tres años para aplicar las disciplinas de la UEEA relativas a la protección y el respeto de los derechos de propiedad intelectual (sección XIV del anexo 3 del Tratado de Adhesión), que están recogidas en la sección V del Tratado de la UEEA.

5.14. Armenia también se ha comprometido a lo siguiente:

- a. asegurar que se aplican medidas para prohibir la exportación a otros Estados miembros de la UEEA de mercancías importadas de terceros países si su marca de fábrica o de comercio está inscrita en el Registro Aduanera Común de Objetos de Propiedad

Intelectual de la Unión Aduanera de los Estados miembros y en el registro aduanero de objetos de propiedad intelectual⁴³ del país de destino de esos artículos, a no ser que se exporten con el consentimiento del titular de los derechos. A ese respecto, Armenia debe presentar a la Comisión datos trimestrales sobre el volumen de los intercambios comerciales con otros Estados miembros de la UEEA, incluidas las mercancías de origen armenio;

- b. aprobar, a más tardar el 2 de enero de 2015, legislación relativa al susodicho compromiso; y
- c. aprobar, a más tardar el 1º de julio de 2015, medidas que aseguren la aplicación del principio regional de caducidad de los derechos exclusivos de las marcas de fábrica o de comercio.⁴⁴

5.15. Si las estadísticas indican que la proporción de mercancías originarias de terceros supera el 15% de las exportaciones anuales de Armenia a otros Estados miembros de la UEEA, cualquiera de esos miembros puede iniciar un procedimiento encaminado a reducir el período de transición inicial de tres años.

5.10 Otros

5.16. En el Tratado de Adhesión y sus anexos también figuran algunas disposiciones relativas a la protección de los derechos de los consumidores y la recaudación de impuestos indirectos (secciones IX y XI del anexo 3). Por lo que respecta al primer elemento, se especifica que en Armenia la expresión "mercancías de calidad no garantizada" se refiere a "mercancías que no se ajustan a las normas y los reglamentos de seguridad aceptados". En cuanto al último, se han establecido disciplinas concernientes a los impuestos y la fiscalidad, que incluyen la recaudación de los impuestos sobre el valor añadido y el intercambio de información sobre impuestos indirectos.

5.17. En el Tratado de Adhesión no hay disposiciones relativas a la competencia, por lo que las disciplinas de la UEEA se aplican a Armenia.

⁴³ En el párrafo 2 del anexo 26 del Tratado de la UEEA ("Protocolo sobre la protección y observancia de los derechos de propiedad intelectual") se definen los objetos de propiedad intelectual como "obras científicas, literarias o artísticas, programas informáticos, fonogramas, interpretaciones y ejecuciones, marcas de fábrica o de comercio y marcas de servicio, indicaciones geográficas, denominaciones de origen de los productos, invenciones, modelos de utilidad, dibujos o modelos industriales, obtenciones genéticas, esquemas de trazado de los circuitos integrados, conocimientos especializados y otros objetos de propiedad intelectual protegidos por los tratados internacionales, las leyes de la UEEA y la legislación de los Estados miembros".

⁴⁴ De conformidad con el párrafo 16 del Protocolo sobre la protección y observancia de los derechos de propiedad intelectual, el principio de caducidad de los derechos exclusivos de las marcas de fábrica o de comercio establece que "el uso de una marca de fábrica o de comercio, o de una marca de fábrica o de comercio de la UEEA, con respecto a mercancías que hayan sido introducidas legalmente mediante el intercambio civil en el territorio de cualquiera de los Estados miembros directamente por el titular de la marca de fábrica o de comercio y (o) de la marca de fábrica o de comercio de la UEEA, o por otras personas con el consentimiento del titular, no constituirá una infracción de los derechos exclusivos a esa marca de fábrica o de comercio o marca de fábrica o de comercio de la UEEA".

ANEXO 1

1. En el cuadro A1.1 se presenta la estructura del Arancel de Armenia en 2014-2016. El promedio de los tipos arancelarios NMF aplicados aumentó inicialmente del 4,3% en 2014 al 8,0% en 2015, cuando Armenia se adhirió a la UEEA, y disminuyó después hasta el 7,6% en 2016. En cuanto a las categorías de productos, en 2014 se aplicaba a los Miembros de la OMC un arancel medio del 7,7% al exportar productos agropecuarios a Armenia, mientras que el promedio para los productos no agropecuarios era del 3,4%. En 2014, el 21% de las líneas arancelarias de productos agropecuarios estaban exentas de derechos, mientras que la cifra equivalente para los productos no agropecuarios era del 66,2%; en 2015, las cifras correspondientes se situaban en el 8,5% y el 23,5% para los productos agropecuarios y los productos no agropecuarios, respectivamente. Si solo se tienen en cuenta las líneas sujetas a derechos, los asociados de Armenia en la Unión se beneficiaron en 2015 de un margen de preferencia medio del 14,5% para los productos agropecuarios y del 8,5% para los productos no agropecuarios.

Cuadro A1.1 Armenia: Indicadores de los tipos arancelarios

Año	Todos los productos				Productos agropecuarios ^a				Productos no agropecuarios			
	Nº de líneas	Arancel medio aplicado		% de líneas exentas de derechos	Nº de líneas	Arancel medio aplicado		% de líneas exentas de derechos	Nº de líneas	Arancel medio aplicado		% de líneas exentas de derechos
		General	Sobre los productos sujetos a derechos			General	Sobre los productos sujetos a derechos			General	Sobre los productos sujetos a derechos	
2014	9.484	4,3	10,0	56,2	2.103	7,7	10,0	21,0	7.381	3,4	10,0	66,2
2015	11.711	8,0	10,0	20,1	2.684	13,2	14,5	8,5	9.027	6,5	8,5	23,5
2016	11.610	7,6	9,7	21,3	2.683	13,3	14,5	8,3	8.927	6,0	8,0	25,2
2017-2022	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

a Definición de la OMC.

Nota: Para calcular los tipos medios, se han excluido los tipos específicos y se han incluido los equivalentes *ad valorem* y las partes *ad valorem* de los tipos alternativos.
Cuadro basado en la Nomenclatura del SA 2012.

2015 Arancel NMF de la Federación de Rusia en 2015, que incluye la excepción de Armenia para 2015.

2016 Arancel NMF de la Federación de Rusia en 2016, que incluye la excepción de Armenia para 2016.

... No disponible. Todavía no hay datos sobre los aranceles NMF de Rusia para los años 2017 a 2022.
Aranceles al 1º de enero.

Fuente: Estimaciones de la OMC basadas en la BID de la OMC, los exámenes de las políticas comerciales de la OMC y la información facilitada por las autoridades armenias.

2. En el cuadro A1.2 se presenta la estructura del Arancel Exterior Común/el arancel aplicado por la Federación de Rusia entre 2014 y 2016. El promedio de los aranceles NMF aplicados se ha reducido progresivamente del 9,4% en 2014 al 8,7% en 2015 y al 8,3% en 2016. En cuanto a las categorías de productos, en 2015 se aplicaba a los Miembros de la OMC un arancel medio del 7,1% al exportar productos no agropecuarios a la Federación de Rusia, mientras que los aranceles medios impuestos a los productos agropecuarios eran dos veces más elevados (es decir, del 14,5%). En 2015, poco menos de una quinta parte de las líneas arancelarias de los productos no agropecuarios estaban exentas de derechos; la cifra correspondiente para los productos agropecuarios era del 6,4%. Si solo se tienen en cuenta las líneas sujetas a derechos, los otros Estados miembros de la UEEA se beneficiaron en 2015 de un margen de preferencia medio del 15,6% para los productos agropecuarios y del 8,6% para los productos no agropecuarios. Las cifras correspondientes a 2015 y 2016 se aplican también a Belarús.

Cuadro A1.2 AEC: Indicadores de los tipos arancelarios aplicados

Año	Todos los productos				Productos agropecuarios ^a				Productos no agropecuarios			
	Nº de líneas	Arancel medio aplicado		% de líneas exentas de derechos	Nº de líneas	Arancel medio aplicado		% de líneas exentas de derechos	Nº de líneas	Arancel medio aplicado		% de líneas exentas de derechos
		General	Sobre los productos sujetos a derechos			General	Sobre los productos sujetos a derechos			General	Sobre los productos sujetos a derechos	
2014	11.638	9,4	11,1	14,8	2.683	15,2	16,3	6,3	8.955	7,8	9,4	17,3
2015	11.711	8,7	10,2	14,9	2.684	14,5	15,6	6,4	9.027	7,1	8,6	17,4
2016	11.610	8,3	10,0	16,1	2.683	14,5	15,5	6,3	8.927	6,5	8,1	19,0
2017-2022	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Nota:

a Definición de la OMC.

... Todavía no hay datos sobre los aranceles NMF de la Federación de Rusia para los años 2017 a 2022. Las Partes acordaron que el arancel NMF de la Federación de Rusia fuera el Arancel Exterior Común. Para calcular los tipos medios, se han excluido los tipos específicos y se han incluido las partes *ad valorem* de los tipos alternativos.

Para 2016, el cálculo de los promedios incluye los EAV cuando los datos se han obtenido del examen de las políticas comerciales de la Federación de Rusia realizado en la OMC en 2016. Cuadro basado en la Nomenclatura del SA 2007 (2010-2011) y en la Nomenclatura del SA 2012 (2012-2016).

Fuente: Estimaciones de la Secretaría de la OMC basadas en la BID de la OMC, los exámenes de las políticas comerciales de la OMC y el Sistema de Análisis e Información Comercial (TRAINS).

ANEXO 2**MEDIDAS ANTIDUMPING DEFINITIVAS EN VIGOR EN LA UEEA
Y APLICADAS A ARMENIA DESDE EL 2 DE ENERO DE 2015****Cuadro A2.1 Medidas antidumping definitivas en vigor en la UEEA y aplicadas a Armenia desde el 2 de enero de 2015**

País/ Territorio aduanero	Producto, Nº de identificación de la investigación	Medida(s)	Fecha de imposición inicial; referencia de la publicación¹	Fecha(s) de la(s) prórroga(s); referencia(s) de la publicación
Medidas en vigor a 1º de enero de 2015				
China	Productos planos de acero laminados en frío con revestimiento polimérico ID: AD-8-CN	Derechos	2.1.2015 Decisión Nº 49 de la Comisión, de fecha 24.5.2012	1.7.2017 Decisión Nº 45 de la Comisión, de fecha 11.5.2017
	Tubos sin soldadura (sin costura) trabajados en frío y tubos de acero inoxidable ID: AD-11-CN	Derechos	2.1.2015 Decisión Nº 65 de la Comisión, de fecha 9.4.2013	
	Bañeras de fundición esmaltadas; ID: AD-12-CN	Derechos	2.1.2015 Decisión Nº 64 de la Comisión, de fecha 9.4.2013	
	Rodamientos de rodillos (excepto los rodamientos de agujas) ID: AD-3-CN	Derechos	2.1.2015 Decisión Nº 705 de la Comisión de la Unión Aduanera, de fecha 22.6.2011	2.1.2015 Decisión Nº 197 de la Comisión, de fecha 17.9.2013
Alemania	Vehículos comerciales livianos ID: AD-10-DE	Derechos	2.1.2015 Decisión Nº 113 de la Comisión, de fecha 14.5.2013	
India	Electrodos de grafito ID: AD-9-IN	Derechos	2.1.2015 Decisión Nº 288 de la Comisión, de fecha 25.12.2012	
Italia	Vehículos comerciales livianos ID: AD-10-IT	Derechos	2.1.2015 Decisión Nº 113 de la Comisión, de fecha 14.5.2013	
Turquía	Vehículos comerciales livianos ID: AD-10-TR	Derechos	2.1.2015 Decisión Nº 113 de la Comisión, de fecha 14.5.2013	
Ucrania	Determinados tubos de acero ID: AD-1-UA	Derechos	2.1.2015 Decisión Nº 702 de la Comisión de la Unión Aduanera, de fecha 22.6.2011	19.11.2015 Decisión Nº 133 de la Comisión, de fecha 6.10.2015
	Cilindros forjados ID: AD-7-UA	Derechos	2.1.2015 Decisión Nº 904 de la Comisión de la Unión Aduanera, de fecha 9.12.2011	3.7.2016 Decisión Nº 48 de la Comisión, de fecha 2.6.2016 28.2.2015 Decisión Nº 3 de la Comisión, de fecha 20.1.2015

Fuente: Documentos G/ADP/N/1/ARM/2-G/SCM/N/1/ARM/2-G/SG/N/1/ARM/2; y G/ADP/N/272/ARM.

¹ Todas las Decisiones pueden consultarse en el sitio web de la Comisión, <http://eec.eaeunion.org>.

ANEXO 3**RESUMEN DE LAS DECISIONES Nº 112/14 Y Nº 18/15 DEL CONSEJO SUPREMO****Cuadro A3.1 Número de medidas no conformes que figuran en el Protocolo sobre servicios e inversiones, por Estado miembro de la UEEA y por tipo de medida**

	BLR	KAZ	RUS	ARM
TOTAL	28	30	38	28
<i>De las cuales:</i>				
Empresas de propiedad estatal (párrafo 16)	1	4	4	1
Derechos exclusivos (párrafo 17)	3	3	4	1
Trato nacional (párrafo 23)	20	21	27	5
Establecimiento (párrafo 26)	26	21	32	6
NMF (párrafo 28)	2	4	7	4
Restricciones cuantitativas (párrafo 31)	23	16	26	4
Prescripciones en materia de resultados (párrafo 33)	2	4	3	2
Modo 4 (párrafo 35)	3	9	12	5

Fuente: Decisiones Nº 112/14 y Nº 18/15 del Consejo Supremo.

ANEXO 4**SECTORES DE SERVICIOS LIBERALIZADOS EN LA UEEA DE CONFORMIDAD
CON LAS DECISIONES DEL CONSEJO, EN MARZO DE 2018**

En el siguiente cuadro se enumeran los sectores y subsectores liberalizados y los planes de liberalización correspondientes, de conformidad las Decisiones N° 110, de 2014, N° 17 y N° 18, de 8 de mayo de 2015, N° 30 y N° 31, de 16 de octubre de 2015, y N° 22 y N° 23, de 26 de diciembre de 2016, del Consejo Supremo.

Cuadro A4.1 Liberalización de los servicios en la UEEA¹

Nº²	Sectores y subsectores	De la CPC³	Liberalización inicial en la UEEA			ARM
			BLR	KAZ	RUS	
SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS						
II.19	Servicios en la esfera de la información y la contabilidad	82213, 82219 y 82220	2021			2021
I.26	Servicios de asesoramiento tributario	823	2015			2015
I.32	Servicios de consultoría relacionados con la arquitectura	83211	2015			2015
Servicios profesionales, excepto los relativos a objetos peligrosos, complejos y relacionados con el patrimonio						
I.6	Servicios de ingeniería	8334	2015	2024	2015	2015
I.7	Servicios complejos	8331, 83342 y 83343				
I.8	Servicios de planificación urbana	83221, 83222, 83333				
I.9	Servicios paisajísticos (excepto objetos relacionados con el patrimonio)	83222	2015			2015
Servicios profesionales en relación con objetos peligrosos, complejos y relacionados con el patrimonio						
II.2	Servicios de ingeniería	8335 y 8339	2021	2024	2021	2021
II.4	Servicios de planificación urbana	8322				
Todos los demás servicios prestados a las empresas						
II.3	Servicios integrados en esferas afines a la ingeniería, de carreteras, calles, caminos, vías férreas, pistas, puentes, autopistas en superficie y subterráneas, túneles y puertos, vías navegables, instalaciones hidráulicas, tuberías principales, líneas y líneas de energía, tuberías y cables, y estructuras conexas	83312	2021	2024	2021	2021
I.31	Servicios de consultoría relacionados con la instalación de equipo de informática		2015			2015
I.27	Servicios de aplicación de programas informáticos	83142				
I.28	Servicios de procesamiento de datos	84300 y 85960				
I.29	Servicios relacionados con bases de datos	84300				
I.30	Servicios relacionados con computadoras, incluidos el mantenimiento técnico y la reparación, y servicios conexos de preparación de datos	83160				
II.21	Servicios de investigación y desarrollo experimentales en la esfera de las ciencias naturales y la investigación aplicada	81110, 81120, 81130, 81140, 81150 y 81190	2020			2020
II.20	Servicios de investigación y aplicación en la esfera de las ciencias sociales y las humanidades	81210, 81220, 81230, 81240 y 81290				

¹ El cuadro está estructurado con arreglo al documento MTN.GNS/W/120. Los sectores/subsectores se enumeran de forma resumida, en comparación con el texto completo de cada Decisión.

² El "Nº" se estructura como sigue: "I" significa que los sectores/subsectores se enumeran en las Decisiones N° 110, de 2014, y N° 17 y N° 31, de 2015; "II" se refiere a los sectores/subsectores enumerados en las Decisiones N° 30, de 2015, y N° 22 y N° 23, de 2016. El número siguiente a este se refiere al número (del sector/subsector) reflejado en las Decisiones pertinentes.

³ Las Decisiones se basan en la versión 1 de la CPC.

Nº²	Sectores y subsectores	De la CPC³	Liberalización inicial en la UEEA			ARM
			BLR	KAZ	RUS	
II.8	Servicios inmobiliarios relativos a bienes raíces propios o arrendados (con la excepción de los servicios de agentes inmobiliarios)	72111, 72 112, 72121, 72122, 72130 y 72212				
II.9	Servicios de tasación de propiedades	72240 y 85990		2020		2020
II.5	Servicios de arrendamiento o alquiler de buques recreativos sin tripulación	73240		2019		2019
I.24	Servicios de alquiler de automóviles y equipos sin operarios, que forman parte de los servicios de arrendamiento o alquiler	73112, 73114, 73121-73123		2015		2015
I.25	Servicios de alquiler de artículos personales, que forman parte de los servicios de arrendamiento o alquiler de equipos de consumo para uso recreativo	73210		2015		2015
II.6	Servicios en la esfera de la publicidad	83610, 83620, 83631 y 83690		2019		2019
II.7	Servicios de auditoría	82211 y 82212		2022		2022
I.35	Servicios de investigación de mercados y encuestas de la opinión pública	83700		2015		2015
I.33	Servicios de consultores en administración (con exclusión de los servicios financieros especificados en la Parte XVI del Tratado de la UEEA)	83111		2015		2015
I.34	Servicios relacionados con los de consultores en administración (con exclusión de los servicios financieros especificados en la Parte XVI del Tratado de la UEEA)	83112-83114		2015		2015
II.11	Servicios de ensayos y análisis técnicos (en laboratorio y sobre el terreno) (con la excepción de los servicios de evaluación (confirmación) de la conformidad de la producción con los requisitos establecidos)	83561-83564 y 83569	n.p.	n.p.	n.p.	n.p.
I.10	Servicios relacionados con la agricultura	861, 86110 y 86121		2015		2015
I.11	Servicios relacionados con la silvicultura y el almacenamiento de madera	86140				
I.12	Servicios relacionados con la ordenación cinegética	86130				
I.36	Servicios de alojamiento y contratación de personal, con exclusión de las actividades relacionadas con los servicios de empleo para ciudadanos un Estado miembro de la UEEA fuera de dicho Estado miembro	85111		2015		2015
I.23	Servicios relacionados con el mantenimiento y la reparación de equipos, con inclusión de la reparación de artículos personales y domésticos (excluidos buques, aeronaves y otros equipos de transporte)	8715 y 87290	2015	...	2015	2015
I.37	Servicios relacionados con la limpieza de instalaciones, concretamente con la limpieza y la higiene de edificios residenciales, comerciales, administrativos e industriales (con exclusión de la desinfección)	85330		2015		2015
I.38	Servicios fotográficos	8381, 83811-83815, 83819 y 83820		2015		2015
I.39	Servicios de organización de negociaciones y reuniones	85970 y 85990				
I.40	Servicios de interpretación y traducción, relativos a la traducción de textos de un idioma a otro	83910				

Nº²	Sectores y subsectores	De la CPC³	Liberalización inicial en la UEEA			ARM
			BLR	KAZ	RUS	
II.12	Servicios geológicos, geofísicos y otros servicios de investigación en la esfera de los servicios de asesoría científica en geología, geofísica, geoquímica y otras ciencias relacionadas con la investigación de depósitos de minerales sólidos, petróleo, gas y aguas subterráneas, excepto trabajos de campo	83510	2019	2024	2019	2019
II.13	Servicios de prospección subterránea	83520				
II.14	Servicios de topografía	83530				
II.15	Servicios de cartografía	83540				
II.16	Servicios meteorológicos y de predicción del tiempo	83550				
SERVICIOS DE COMUNICACIONES						
II.17	Servicios de producción y distribución de películas cinematográficas	96121 y 96141		2019		2019
II.18	Servicios de exhibición de películas de vídeo	96152		2019		2019
I.42	Servicios de grabación sonora	96111	2015	2016	2015	2015
SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS						
Trabajos generales de construcción (excepto los objetos peligrosos, complejos ^a y relacionados con el patrimonio ^b)						
I.1	Para la construcción de edificios para cualquier fin	54111, 54112, 54121, 54122, 54129	2015	2024	2015	2015
I.2	Construcción de obras de ingeniería (excepto los servicios relativos a objetos peligrosos, complejos y relacionados con el patrimonio)	542, 54210, 54220, 54230, 54241, 54242, 54251, 54252, 54260, 54270 y 54290				
I.3	Montaje e instalación de edificios con elementos prefabricados y obras de montaje de equipos	54400 y 546				
I.4	Obras de construcción y terminación	547, 54710, 54720, 54730, 54740, 54750, 54760, 54770 y 54790				
I.5	Obras previas a la construcción, de construcción especial y demolición de edificios, y alquiler de equipos de construcción con operarios	543, 54310, 54320, 54330, 54341, 54342, 54511, 54512, 54521, 54522, 54530, 54540, 54550, 54560, 54570, 54590 y 54800				
Trabajos generales de construcción						
II.1	Para la construcción de instalaciones civiles	54210, 54220, 54230, 54241, 54242, 54251, 54252, 54260, 54310, 54320, 54330, 54342 y 54800	2021	2024	2021	2021
SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN						
I.13	Servicios comerciales al por menor ^c	611 y 612	2015	2016	2015	2015
I.14		621-623				
I.15	Servicios de comisionistas, con inclusión de los servicios de corretaje y con exclusión de los servicios financieros especificados en la Parte XVI del Tratado de la UEEA	612				
I.16	Servicios de franquicia	73340				
SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES						
I.17	Servicios de hoteles y empresas de restauración pública (con exclusión de la venta de alcohol)	63110, 63210, 63220 y 63230 y 6330	2015	2016	2015	2015
II.10	Servicios de agencias de viajes (servicios de organización de viajes en grupo y agencias de viajes)	67811 y 67812	2019	2019	2019	2019
SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS (excepto los servicios audiovisuales)						
I.41	Servicios de espectáculos (tetas, conciertos, circos, etc.)	96210		2015		2015
I.43	Servicios relacionados con la organización de actividades deportivas y otras actividades de esparcimiento (con exclusión de los servicios de juegos de azar)	96510, 96520, 96590 y 96610, 96620 y 96990		2015		2015

Nº²	Sectores y subsectores	De la CPC³	Liberalización inicial en la UEEA			ARM
			BLR	KAZ	RUS	
SERVICIOS DE TRANSPORTE						
I.22	Servicios de mantenimiento técnico y reparación de vehículos automóviles	87141	2015	...	2015	2015
I.18	Servicios de gestión de cargas	67190 y 64339				
I.19	Servicios de almacenamiento y depósito de mercancías	67290				
I.20	Servicios de agencias de transporte de carga	67910				
I.21	Otros servicios de intermediarios, servicios relacionados con el trámite de documentos de expedición, inspección y pesaje de cargas, y otros servicios similares					

... No disponible.

n.p. No presentado.

- a Los "objetos peligrosos y complejos" incluyen los objetos peligrosos, muy peligrosos y técnicamente complejos de formación de capital, entre ellos las instalaciones nucleares, los sistemas de transporte subterráneos, los oleoductos, etc.
- b Los "objetos relacionados con el patrimonio" hacen referencia a la conservación de los objetos relacionados con el patrimonio cultural (lugares históricos y culturales).
- c Con la excepción de: i) para Belarús: venta de etanol, alcohol y productos que contengan alcohol, productos de tabaco; y ii) para Kazajstán y la Federación de Rusia: venta de armas y sistemas armamentísticos, equipos militares y munición, explosivos y equipos conexos, piedras y metales preciosos, estupefacientes y sustancias psicotrópicas, esturión y caviar, etanol, alcohol y productos que contengan alcohol, tabaco y productos que contengan tabaco, productos parafarmacéuticos y medicinales (excepción hasta 2016), etc.